

Z KWIATKA NA KWIATEK.

Obrazki z życia warszawskiego,
napisał
ARKADIUSZ KIEŁCZEWSKI.
Dalszy ciąg.

Statek posuwał się żywo, koła warczały bałwaniąc i pieniąc spokojnie i ciche jesze przed chwilą fale Wisły; promienie słońca stokrotnie odbite w powierzchni wody, otaczały podróżnych coraz bardziej palącą i nużącą atmosferą, na pokładzie od czasu dawno się jedynie słyszeć monotonne nawoływanie sternika i maszynisty, to kapitan przebiegał z kajuty do kajuty, to posługacz restauracyjny ze szklanką herbaty lub kawy; zabijające to milczenie przerywała nareszcie panienka:

— Wspomniałeś pan, że bywałeś pan często w Warszawie; zapewne u rodziny?

— W Warszawie mam tylko jedną ciotkę, sędzińkę Bulicką.

— Ach! to z nią pewnie zapoznaliśmy się w Ciechocinku!

— Rzeczywiście ciotka wybierała się tam z córkami; panie więc nie z Płocka wracają?

— O nie, odrzekła matka, jedziemy z Ciechocinka; w Płocku zatrzymaliśmy się tylko kilka dni. Z panią sędzińką Bulicką mieszkaliśmy w Ciechocinku w jednym domu; bardzo zacna kobieta, a córeczka jak miła!

— Oh! Natalcia bardzo mi przypadła do serca — mówiła panna, patrząc woczy Zawiejskiemu.

Młody człowiek zniósł mężnie ten niebezpieczny pocisk, a usteczka badającego dziewczęcia ozdobiły się przelotnym zadowolenia uśmiechem.

— Przysięgaliśmy sobie — kończyła — dożgonną przyjaźń, iż powrotem do Warszawy...

— Przyjaźń kobiecą!...

— A! niech książdź dobrodziej nie żartuje z przyjaźni kobiecej! alboż to kobiety nie mogą być dobrymi przyjaciółkami?

— O tyle, o ile...

— Jak to mam rozumieć?

— Ze przyjaźń trwa dopóty tylko, dopóki miłość nie stanie jej na przeszkodzie.

— Dawne uprzedzenie.

— Dawne, ale nie mniej przeto prawdziwe, bo oparte na doświadczeniu.

— Czy ojciec dobrodziej mówi z własnego doświadczenia?

— Oho! wyzywasz mnie pani do walki! będzie to wojna nawiązywanej władzy świeckiej z duchowieństwem — dodał zakonnik żartobliwie.

— Bardzo przepraszam! nie wytaczam wcale wojny duchowieństwu, ale starym przesądom!

Niech itak będzie, przyjmuję wezwanie i będę bronił tak zwanych przez panią przesądów, a przy pomocy pana Karola, którego proszę na socjusza...

— Za pozwoleniem, pan Zawiejski...

— Ja jestem przeciwnego zdania... zawolali prawie jednocześnie oboje młodzi. Książdź wybuchł serdecznym śmiechem.

— A! widzę żeście państwo już zawarli między sobą zaczepno-odporne przymierze. W takim razie i ja bronię składam. Nec Hercules contra plures!...

— No, no, sprzeczać się tu państwo i bawcie się do woli, rzekła matka podnosząc się z ławki i zamykając parasolkę, ja zejdę do kajuty, może da się złożyć preferans. Chętniebym zagrała. A możeby książdź dobrodziej dał się namówić?...

— Najmocniej przepraszam panią dobrodziejko!... w marjasza, na Zdrowański, to jeszcze pół biedy, ale z preferansem nie dałbym sobie rady. Wolę pozostać z młodemi.

Młodzi mimowolnie spojrzeli oboje na księdza i zarumienili się jednocześnie; bernardyn odgadł widąc ich myśl wspólną, bo wkrótce podniósł się również i zwracając się do panny, przemówił:

— Pani wybaczy, że i ja się na chwilę oddalę, ale pomimo spóźnionej pory, jestem... a czczo; wypiję tylko szklankę kawy i powrócimy do naszej dyskusji...

Skoro zostali sami, młodzi zmięszali się bardziej jeszcze. Ona przechyliła nieco po za poręcz, goniona okiem wymykającej z pod kół parostatku kłęby pieniącej się wody — on widział tylko jasne jej włosy i porównywał błękit jej oczu z niebieską barwą bławatków...

Nagle wstrząsnęła główką i zwracając się do Karola, rzekła:

— Dobrze że zostaliśmy sami, bo muszę się z panem wyklucić!

— Ze mną pani?... i za co?

— Za ten wykrzyk niegrzeczny, z jakim mnie pan przyjął, gdy wchodziłam na statek

— Nie zasłużyłem wcale na gniew pani, bo najprzód nie możemy być odpowiedzialni za mimowolny objaw wzruszenia, a powtóre...

— A powtóre?

— Czy mam powiedzieć prawdę?

— Jak na spowiedź!

— Powtóre więc, musiałem się bardzo zdziwić ujrawszy panią już po raz drugi, w przeciagu kilka zaledwie godzin.

— Co pan mówi?

— Stosownie do rozkazu pani, spowiadam się jak przy konfesjonale. Pierwszy raz widziałem panią w tej samej białej sukience i z takim samym wiankiem na czole, dziś o godzinie czwartej rano.

— Czy słowa pańskie mam uważać jako głęboką przenośnię, której zrozumieć nie jestem w stanie, czy też jako sen naprędce zaimprovizowany?

— Ani jedno, ani drugie. Zresztą — dodał zapalając się własnymi słowy młodzieńca — żądasz pani więcej jeszcze dowodów, że mówię zupełnie na serio?

— Proszę i ciekawam bardzo pańskich dowodów.

— Mam ich dwa tylko, ale niezbitę. — Imię pani Marja!

— O tem mogłeś się pan dowiedzieć na statku.

— O ile mi się zdaje, przez cały czas jak tu jesteśmy, ani razu nie nazwano pani po imieniu.

— Być może. A drugi dowód?

— Masz pani lat szesnaście.

— Jakbyś pan czytał mój paszport. Wiadocznie wujaszek mi się przysłużył.

— Z panem Ciemskim nie mówiliśmy ani słowa o pani.

— Niech i tak będzie: ale teraz kiedy już uwierzyłam w pańskie jasnowidzenie, zechciej pan rozwiązać tę, przysnać muszę, dość dziwną zagadkę.

W tej chwili mężczyzna z czarną brodą przeszedł wolnym krokiem koło rozmawiającej pary, a mijając Marję, spojrzal na nią tak dziwnie przejmująco, że zmieszana i prawie strwożona, zbladła nagle i gwałtownym ruchem przycisnęła rękę do serca. Karol spostrzegł jej bledłość i pomieszanie, a nie domyślając się przyczyny, zawołał z przerażeniem:

— Pani jesteś cierpiącą!

— Nic mi, nic mi nie jest... drażni mnie tylko turkot tych kół... posuńmy się nieco dalej.

Karol zszedł szybko do kajuty, przyniósł składany taboret ustawił go w środku pokładu i rzekł:

— Tu będzie pani wygodniej i spokojniej, bo i od maszyny dalej i słońce tu nie dochodzi, a ten stos pakunków wybornie zasłania od wiatru.

— Ślicznie panu dziękuję — ale pan na czem usiądziesz?

— Będzie mi bardzo dobrze na tym kuferku...

— Czemu pan nie dodasz jeszcze: „u stóp pani...“

— Powinienbym podziękować pani za łaskawe dopełnienie zdania, ale...

— Czemu pan nie kończysz?

— Mam powiedzieć komplement?

— Powiedz pan lepiej, gdzie pan widział mnie dziś, o czwartej rano?

— Dobrze więc. W Dobrzyniu nad Wisłą oczekiwałem przybycia statku. Pijąc kawę w zajeździe, spostrzegłem na stole książkę bez tytułu i bez końca. Machinalnie wziąłem ją do ręki, była to jakaś powieść; przerzuciłem kilka kartek i wpadły mi w oko następujące słowa: „Przed nim stało szesnastoletnie dziewczę, w białej perkalikowej sukience, przepasanej niebieską szarfą; bujne splety złocistych jej warkoczy swobodnie spływały na alabastrowe ramiona, a błękitne oczy, stokroć piękniejsze od bławatków otaczających niewinne jej czoło, spodziewieniem spoglądały na nieznajomego. On wyciągnął ku niej rękę i drżąc ze wzruszenia: Marjo zawołał...“

Cytując powyższe słowa Karol pochylił się ku Marji, ujął ją za rękę i ledwie dosłyszonym szeptem powtórzył raz jeszcze: — Marjo!

Przez chwilę panowało milczenie przerywane tylko szumem wody; nagle Marja podniosła się, wyrwała drobną swą rączkę z uścisku Zawiejskiego i patrząc muśmiało w oczy, zapytała głośno:

— Co to za miasteczko tam na górze?

Mężczyzna z zarostem wracał na dawne swoje miejsce. Marja uśmiechała się go

nie widzi, skoro zas usiadł i otworzył znowu książkę, dodała, nie czekając odpowiedzi na poprzednie zapytanie:

— Cóż dalej było?

— Dalej — odpowiedział z westchnieniem Karol — dalej, dano znać, że statek się zbliża, zostawiłem książkę i niedokończoną kawę i w kilka godzin później gdy ujrzałem też same Marję...

— Szkoda — przerwała — że nie wiesz pan tytułu tej powieści, z przyjemnością przeczytałabym ją za powrotem do Warszawy.

— Moglibyśmy przeczytać ją tu razem na statku.

— Mówiłeś pan przecież, że książka została w Dobrzyniu. Czyś się pan wrócił po nią? — dodała z uśmiechem.

— Książki nie mam, ale do powiastki wchodziły dwie tylko osoby: Marja i nieznajomy. Pani przyjmiesz na siebie rolę Marji, ja będę nieznajomym.

— Któremu z konieczności trzeba dać imię Karol?

— To już będzie zależało od woli pani: Mając początek, łatwiej nam przyjdzie napisać całą powieść.

— Ależ ja nie mam najmniejszego wyobrażenia o tem, jak się takie powieści pisze!

— Ani ja. Nie będzie to też powieść pisana, ale opowiadana.

— Więc komedja?

— Broń Boże! żadnej komedji! Pierwszy nasz wspólny utwór powinien być nacechowany najczystsza Prawdą.

— Jakiż mu damy tytuł?

— Biała sukienka, powieść prawdziwa.

— Zgadza się na współpracownictwo, ale pod jednym warunkiem.

— Pod jakim?

— Że powieść nasza ukaże się tylko w dwóch egzemplarzach, jeden dla pana, drugi dla mnie.

— O nie pani! tylko w jednym, jednym!

— Jak widzę, chcesz pan spółkę daleko doprowadzić.

— Do ostatnich granic!

— A jak ja się nie zgodzę na to?

— Mama prosi pannę Marjanę do kajuty — przemówił podchodząc ku nim bernardyn.

Gdy zostali sami, zbliżył się do Zawiejskiego, podał mu przyjaźnie rękę i rzekł:

— Muszę się z panem pożegnać panie Karolu, bo zatrzymuję się na kilka dni w Nowym Dworze, do którego dopływamy właśnie. Nie tracę nadziei, że spotkam się w Warszawie — ale — dodał z widocznym wzruszeniem — byłbym rad niewymownie, gdybyś pan sam przypomniał sobie o szczerze życzliwym ci zakonniku. W klasztorze naszym na Krakowskim przedmieściu, zapytasz się pan tylko o celę ojca Piotra ze Skępnego.

— Z pewnością będę korzystał z łaskawego zaproszenia — odpowiedział uśmiechnięty Zawiejski — tem więcej, że kilka słów z naszej rozmowy, wzbudziły w moim sercu tak bolesne wspomnienia.

— Pst, — przerwał zakonnik, nie tu miejsce i pora na wznowienie podobnej rozmowy. — Do widzenia panie Karolu, do widzenia w Warszawie!

Statek zatrzymał się przed Nowym Dworem.

Nadobne czytelniczki mogą nam słyszny uczynić zarzut, żeśmy dotąd zaniedbali przedstawić im z należytą dokładnością bohatera naszego opowiadania. — Zaniedbanie to jednakże nie było zupełnie przypadkowe. Jak drżący niepewności matka, wprowadzając po raz pierwszy ukochaną jedynaczkę na balu publicznym pragnęliśmy, aby protegowany nasz na pierwszym kroku zjednał sobie autorską nie dozwala nam na przypisywanie mu nadzwyczajnych zalet i przymiotów, ani też na ujmowanie mu wad jakie przypadły mu w udziale. Owszem, z całą sumiennością, powtarzamy raz jeszcze, że bohater nasz miał kardynalną wadę, która w oczach wielu czytelniczek, stanu wolnego, mogła go w najfalszywszym i niekorzystnym wystawić świetle. Krótko mówiąc, Karol na bohatera był może za młodym jeszcze, tak przecież cenimy wysokie względy naszych czytelników, że pospieszamy z zapewnieniem, iż przypadkowy ten błąd natury z każdym dniem widocznie się zmniejszał.

Po tem wyjaśnieniu, które z wielu względów uważaliśmy za konieczne, a które, mamy nadzieję, nie powinno zaszkodzić

dzieci mrodemu brunecikowi o tęsknem, melancholijnem spojrzeniu, wracamy do naszego opowiadania.

Pożegnawszy się z bernardynem, Karol kazał sobie podać obiad, zjadł go na pokładzie, potem wypalił cygaro, a następnie zszedł na dół, minął szybko pokój pierwszy, w którym kilkunastu podróżnych, podzielonych na gromadki, żywą prowadziło rozmowę, wśród kłębow dymu z fajek i cygar, a zastawszy w saloniku panią Szawlewiczową, grającą w karty w towarzystwie dwóch jegomości, usiadł obok niej, zapytując grzecznie:

— Jakże pani szczęście służy?

— Nie najgorzej, jak pan widzisz, jestem już na malinach, kiedy panowie mają jeszcze prawie po sto w puli.

— Ba! co tu się dziwić — wtrącił dający karty, — nam karta wcale nie idzie a pani dobrodziejka gra jak sam Meterlich.

Pani, siedząc na ręku, zaczęła licytować, nie przerywając jednakże rozmowy z Karolem.

— Do pik! Marynia chciała coś przeczytać, ale oprócz Tadeusza Bezimiennego którego już czytaliśmy w gazecie, nie ma żadnej książki na statku.

— Do treffi! — przerwał drugi grający.

— Karo! licytował następny.

— Na ręku!

— Mam ze sobą kilka książek — mówił Karol — gdyby więc panna Marja życzyła sobie...

— Pas.

— Kier.

— Na ręku.

— Bez atu.

— To moja gra.

— Siedm pik.

— Siedem tref.

Licytujący zamyślił się.

— Zapytaj się pan Maryni... siedzi tam w gabinecie... No cóż, czy pan ciągnie dalej?

— Zaraz, zaraz, pani dobrodziejko, obliczyć się muszę, bo to nie żarty.

Nudzi się dziewczynie, bo jakby namyślić, oprócz nas dwóch nie ma ani jednej kobiety na statku. Idź pan więc do niej.

— Skoro pani pozwala — mówił Karol powstając.

— Ależ proszę bardzo — jesteś pan naszym opiekunem przecież... nie powinienś pozwolić, abyśmy się nudziły. — Tylko, — dodała z uśmiechem — zostaw pan drzwi uchylone. Mówiłam siedm pik.

— No, to już pas. Nie mogę dalej ani rusz! Pani odkryła talon. Licytujący jegomość aż podskoczył na krzesle.

W talonie znajdował się właśnie król kierowy i as pik.

— Ośm bez ata! — zadeklarowała pani.

— Karol nie czekał dłużej... wydobyl z tłumoczka książkę w żółtej okładce, i po cichutku otworzył drzwi gabinetu, wychodzące dla kobiet przeznaczzonego.

Maleńki ten gabinetek, istne pieścidelko, zawierał w sobie jedną tylko obitą pensowym aksamitem, półokrągłą kanapkę, zajmującą całą jego przestrzeń. — Nad kanapką wprost drzwi, zwierciadło w złotych ramach, na podłodze miękkiego dywanu i kilka również aksamitem pokrytych taborecików pod nogi. Jedno okienko, przyćmione jedwabną niebieską firanką, zaledwie przepuszczało promienie zachodzącego słońca, gdy drugim, otwartym, wpływało świeże, blizkością wody ochłodzone powietrze.

Marja siedziała oparta w kąciu, pomiędzy przysłoniętym okienkiem i drzwiami, które Karol zostawił na wpuł uchylone. Obok niej zamknięta książka, rzucony niedbale kapelus i wachlarz rozsunięty, w ręku zaś batystowa naperfumowana chusteczka, widocznie służąca do obrony przeciwko poziewaniu, wymownie świadczyły, że piękne dziewczę nudziło się na dobre. Gdy Karol ukazał się we drzwiach, wyprostowała się, odsunęła nóżką taborecik i udając rozgniewaną.

— A! śliczny z pana opiekun! — rzekła — możnaby się na śmierć zanudzić, a pana nie widać i nie widać.

— Przynoszę pani właśnie książkę.

— Cóż to takiego?

— Najnowsza powieść Kraszewskiego: Ostap Bundareczuk.

— Powinna być zajmująca? pokaż pan i wyciągnęła rączkę.

— Zapewniam panią, że jest bardzo zajmująca.

OSTRZEŻENIE DUCHOWIEŃSTWA.

ORAZ

Obywateli Polskich w Galicyi przed OO. Zmartwychwstańcami

przez

STOWARZYSZENIE KAPŁANÓW POLSKICH w Emigracji.

„Nie bój się się mów, a nie malcz.“
Dz. Ap. XVIII. 9.

Smutny jest stan kraju i społeczeństwa, gdzie wyradzające się stronnictwa dla przeprowadzenia swych pojęć i zasad używają przemocy, zdrady i krwawości, zamiast siły przekonania i dowodów; gdzie egoizm i duma, ufne w swe bogactwa i ród, chcą przewodzić i narzucać się na nieposposzonych opiekunów; gdzie wreszcie prawdziwa zasługa i cnota, zwykle waleczące z potrzebami codziennego życia, są w pogardzie i zapomnieniu. Takie opłakane położenie staje się przyczyną, że, często najpiękniejsze czyny i najszlachetniejsze zamiary, nikną w pomroce zapomnienia; gdy fałszywe, intrygi i osobiste widoki, okryte błędnym patryotyzmem lub pozorną cnotą, rozpościerają swą panowanie i rozgłoszają się. Widoczny jest skutkiem tego przykładem, jest własny nasz naród! W nim wylega się Targowica; w nim jej synowie i wnuki szatańskie swe dzieło dalej prowadzą; — w nim to powstają przeróżne stronnictwa, których celem po większej części są własne i samolubne zamiary. Widzieliśmy wojny Napoleońskie, jak powstrzymywali rwały się naród do broni za swą wolność, uwodząc go wspianymi słowami i kłamstwami. W 1830 r. okłamywali z carem Mikołajem, tamując drogę zwycięstwu i wszystkim tymże niwecząc korzyści. W 1863 r. ludzili interwencją zbrojną Zaczodu, stawiając przeszkodę silniejszej działalności powstania. Sto lat dobiega krwawej naszej niewoli, a syny i wnuki Targowicy na krok nie odskapili od polityki swych dziadów. Sto lat różnych przeżyć narodu niezdolnych ich w niczem zmniejszyć. Sto lat wreszcie, nacechowanych krwią, mordami, łupieżstwem i niewolą nieszczęśliwego kraju, niepotrafiły ich poruszyć ani zmieknąć, ale ich widzą bardziej upartych i więcej zatwardziałych.

W powszechnym takim zamięszaniu narodu, sztuka udawania do tego stopnia doskonałości doszła, że trzeba mieć nadzwyczaj bystry wzrok, pilną i ciągłą baczność, by uniknąć sidła, a pod pozorem cnoty i prawdy wysledzić fałsz i obłudę. Pod nazwą nawet głoszących dobroczynność ludzkości i zawołanych miłośników kraju, jeszcze się nieraz kryje brudne samolubstwo i interes. Często dopiero, w biednej częstokroć chacie i lichiej odzieży, wynajduje rzeczywiste zasługi, gdy w palcach i złości dopatruje brud i dumną podłość.

Wobec tak nienaturalnego a nader przykre go położenia kraju, obowiązkiem jest każdego, którokolwiek pragnie dobra ogółu, zapobiegać złu i bezustannie czuwać, by przez niedbalstwo nie stać się przyczyną jeszcze większego zła, a przez lekkocważenie nie dozwolili na przeprowadzenie różnych zasad ze szkoda Wiary i Ojczyzny. Milecnie samo, gdy pokrywa intrygi lub szkodliwe powszechnemu dobru zamiary, staje się złym czynem; a ponieważ zbrodnia w obec ogółu.

By więc tego uniknąć i niezasłużenie kiedyś na podobny zarzut, pomimo, że długi czas milczeliśmy i wszelkie nagabania i wystąpienia pozostawiali bez odpowiedzi, dziś gdy zło się wzmacnia i z dniem każdym bardziej wzrasta i szerzy, poczuwamy się do obowiązku publicznego wystąpić i o grożącym niebezpieczeństwie ostrzedz ogół. Tem więcej, gdy to jest jedyny w przekonaniu naszym i prawie ostateczny środek zaradzenia złemu. Jakże bowiem podobna wykazać brudy, smród i zginił grób poblianych, jeśli się nie otworzy i do nich nie wejdziesz? Jakimże sposobem rozróżnić faryzeuszów przez posty wyjednanych, modlących się na rogach ulic i publicznie dających jałmużnę, od prawdziwie enotliwych ludzi, jeśli się nie wykaże ich czynów? Tym tylko sposobem, według słów Zbawcy naszego, „poznacie prawdę, a prawda was wyswobodzi“. Joan. VIII. 32.

Doszło naszej wiadomości, że Władze Duchowne w Galicyi, a szczególnie we Lwowie i Krakowie, zamierzały przyjąć, OO. Zmartwychwstańców do swych Dycezyi i powierzyć im wychowanie młodzieży Seminariskiej. Chcemy wierzyć, że dostojni Pastarze oddają Ojcom tak ważne zajęcie, robią to z czystych pobudek i naj lepszych chęci dla dobra Kościoła i kraju; chociaż i tu godnym jest zastanowienia, dla czego przekładają ludzi mało lub wcale nieznanych, nad miejscowych kapłanów? Czyżby już Galicya nie miała u siebie kapłanów zdolnych do kształcenia przyszłych swych następców? Czyżby tamtejsze duchowieństwo tak już upadło moralnie, iżby nie było zdolne zarumienić się w obec świata, na samą myśl odrzucenia go od wychowania młodzieży duchownej? Czyżby już do tego stopnia mogło stracić wstyd, iżby było w stanie wyrzucić dumy narodowej, dopuszczając nieznanych do kierownictwa swych zakładów naukowych? Czyżby w końcu tak zobojętniało, iżby spokojnym sumieniem mogło dozwalać przybyzdom zasiewać w sercu młodzieży Bóg wie jakie zasady, ze szkoda Wiary i Ojczyzny? Są to pytania, na które nie umiemy odpowiedzieć! ale zastawiamy je temuż Duchowieństwu Galicyi!

My zaś, by okazać na jakie straty Kościół i kraj z powodu takich przewodników młodzieży duchownej narażonym zostanie, postaramy się czynami OO. Zmartwychwstańców (do których należy klika Gazety Katolickiej w Chicago na czele ks. W. Barzyński i Moczygamba, Red.) wykazać ich zasady, a to przebiegając w krótkości cały przebieg naszej tułaczki, gdzie chcąc nie chcąc byliśmy zmuszeni stykać się z Ojcami tego zakonu.

Z końcem powstania 1863 r. chroniąc się przed szubienicą lub Sybirem, wybiegliśmy z zagrod ojczystych szukać przytułku u obcych lecz przyjaznych nam ludów. W takiej tułaczce znalazło się nas jednocześnie prawie kilkadziesiąt kapłanów w Rzymie, gdzie obmyślano nam jaki taki przytułek. W kraju nie lub mało co słyszeliśmy o OO. Zmartwychwstańcach, tu więc pierwszy raz spotkaliśmy się bliżej; dla nas zaś, nieznających zupełnie obcych, nazwa Polaka-kapłana zdawała się być dostateczną rękojmią do ufności. OO. Zmartwychwstańcy rozpoczęli swą nad nami opiekę, od pociągania nas do Zgromadzenia; nam świeżo przybyłym z pola walki, z wygnaniem niemogącym się oswoić, i jedynie żyjącym nadzieją jak najprędszego powrotu do kraju, dziwnie się to żądanie wydało, tem więcej gdy swój stan uważaliśmy aż nadto nam odpowiedni; wezwania więc nieprzyjęliśmy. Odtąd zmieniła się postać rzeczy i stanęły nagie niby dwa przeciwne sobie stronnictwa do nierównej walki; jedno zamożne w materialne zasoby i protekcyę, — drugie pozbawione wszystkiego, wierne tylko raz obranemu stanowisku i silne wytrwałością. Z czasem dopiero, im dalej postępowaliśmy obok siebie, nasze pojęcia więcej się rozchodziły, środki i cele lepiej wykazywały, a zasady jasniej występowały. OO. Zmartwychwstańcy widząc nas przewyższających liczebnie, a co większa, mających ogólną sympatję, przestraszyli się naszego oddzielnego stanowiska i nadzwyczajnie lekali się utraci swój wpływ w Rzymie, o pochwytności którego, jedynie marząc o powrocie do kraju, ani na chwilę nie pomyśleliśmy; rozpoczęli więc zaraz swe zachody, od podkopywania naszej pozycji przez czernienie nas i przedstawianie nas w najgorszym kolorach. Nie długo potrzebowałibyśmy czekać na skutki owych zabiegów, aby się przekonali że zamiar OO. Zmartwychwstańców poszedł pomyślnie i nadszpiewaliśmy.

Za przybyciem do wiecznego grodu, pierwszą naszą myślą było otrzymać posłuchanie u Papieża, by tam przed Ojcem powszechnym wynurzyć swe żale i szukać ulgi zboliałym sercem i skołatanym duszom naszym, temu zdolano przekroczyć. — Po niedługim czasie do tego doszło, że wszędzie prawie nam drzwi zamknięto, imy biedni wygnanci, wśród tak ruchliwego i wielkiego świata, ujrzelśmy się zupełnie odosobnieni. Któż bowiem uwierzy, że chcąc koniecznie otrzymać posłuchanie Papieżkie, byliśmy zmuszeni, dla uspienia czujności OO. Zmartwychwstańców, użyć niewinnego podstępów? Któż będzie wierzył, że i dziś jeszcze przybywający do Rzymu Polak, otrzymuje posłuchanie na ich tylko zażalenie? a jednakże tak jest w rzeczywistości. Nadmieniam tylko wypada, że przyczyna tego jest wotaczących Papieża osolach, które zanadto zawierzysz Ojcom, wszelkim prośbom zamykają drogę i przepuszczają tylko przez nich polecane. (1868)

Los biednej Emigracji szczególnie w początkach był godzien litości. OO. Zmartwychwstańcy dla przyniesienia jej ulgi, rozpoczęli na jej korzyść zbierać składki. Zebrany jednakże grosz zamiast rozdać między prawdziwie potrzebujących, zwykle obdarzali nim swoich stronników lub poleconych przez znakomitości. Utyskiwania ztąd powstające bardzo były powszechne. Zbierali także pieniądze na budowę Kościoła Polskiego w Paryżu, jednakże zebrana summa 100,000 franków ofiarowali Ojcu Świętemu jako dowód szczerzego przywiązania narodu naszego do głowy Kościoła. Zdaje się iż nikt nie miałby nie przeciw temu, gdyby na ten cel zbierano; lecz okłamywać ludzi, choćby na najlepsze zamiary, będzie zawsze niecenym środkiem i godnym nagan. Dobroć Piusa IX. zawstydziła lekkomyślność dawców i przeznaczyła sobie ofiarowany grosz, na założenie Seminarium Polskiego w Rzymie.

Zakład naukowy dla młodzieży choć i w Rzymie, w dzisiejszym smutnym położeniu kraju naszego, jest nader pożyteczną rzeczą; tem więcej, gdy między Emigracją znajdowało się wiele młodzieży Seminariskiej, która by mając sposobność, skwapliwie byłaby powróciła do raz obranego stanu i chętnie kończyła swe nauki. Dopomóż takim wielka zasługa przed Bogiem i ludźmi. Jednakże ci młodzi ludzie, wraz z kilku zbiegłymi już po powstaniu z kraju, dotąd niekorzystają z tego Seminarium i mają do niego wstęp wzbroniony, dla tego tylko że są emigrantami; a zmuszeni są waleczyć z niedostatkiem i nędzą, włożyć się po świecie, żebrząc wsparcia i tracąc na próżno czas tak drogi dla młodych. Natomiast OO. Zmartwychwstańcy sami lub przez swoich protektorów wyszukują w Poznańskim i Galicyi młodzieży, która koniecznością, okolicznościami lub obietnicami powodowana przyjmuje opiekę Ojców, a którym, ta swem usposobieniem i zdolnościami zdaje się być odpowiednią do przyjęcia ich zasad i zdatną do szerzenia tychże, po swem wyjściu z zakładu, w pośród ludu; o co właśnie najwięcej chodzi OO. Zmartwychwstańcom. Pewna przezorność w wyborze młodzieży jest potrzebna i naganie ulegać nie może, jeśli ta znaj-

dzie zastosowanie w ogóle starających się o miejsce w zakładzie, ale wybór, którym kieruje protekcyja, przywilej lub osobiste widoki, utracą swą wartość i tracą egoizmem. Względ na pożytek ogólny, szuka w ubiegających się pewnej zasługi, rzeczywistej chęci do pracy lub samej pracy; gdy względ na samolubne zamiary i kroku niepostąpi, by się nie oparł na stronnej protekcyi lub własnej korzyści upatrywanej w przyszłości. Zakład taki i tak urządzony, jest w niemożności oddania jakiegokolwiek przysługi krajowi, a nawet nigdy nie stanie się użytecznym przez wydawanie z siebie enotliwych obywateli-kapłanów, póki tylko dobro Zgromadzenia OO. Zmartwychwstańców będzie wyżej cenione nad dobro kraju lub Kościoła.

Któż z Polaków nie słyszał o Matce Makrynie, przełożonej Bazylianek, cudownie prawie uszczęśliwionej przez wyprawę cara Mikołaja, a która wraz ze swymi siostrami znalazła przytułek w Rzymie? i dla jej wsparcia OO. Zmartwychwstańcy zbierali składki, a zebrane nieoddawali. Zale Matki Makryny, z tego powodu rozpościerane wielu nas z jej własnych ust słyszało.

Ciąg dalszy nast.

Rzeczy gospodarskie.

Trzeba się wystrzegać zbytniego forsowania bydła roboczego.

Jak człowiek wytrwały i nieustający w pracy może wiele do skutku doprowadzić, tak też z zaprzęgami w gospodarstwie można tylko wtenczas wiele dokazać, jeżeli w pewnych godzinach robotnych utrzymywane będą w żywem, ale umiarkowanej czynności. Skoro się zaś zwierzęta do tego już przyzwyczają, będą zawsze (rozumnie się przystosowując paszy) miały mięso i siły, i mogą wiele lat służyć do użytku. Ale każde zbytne ich forsowanie szkodzi ich zdrowiu, i skracając im życie. Ciągłe przeciążenie, które nie są nad siły zwierząt, nigdy im nie jest szkodliwe; ale zbytne pędzenie ich przy próżnym wozie, męczą je. Z dziesięciu koni padających wskutek pracy, dziewięć ginie zniszczonych zbytne pędzeniem, kiedy jeden tylko zdycha w skutek wysilenia przy ciągnięciu ciężarów. W niektórych okolicach państwo u dozorców wstręt jakiś ku ciężkiej pracy i wielkiemu ciężarowi, przeciwnie zaś przypatrują się oni lekkomyślnie wybrzyknęciu dzikiej swawoli, kiedy woźnice z próżnymi wozami na wyszcigi leżą. Kto chce mieć swe bydło długi czas zdrowe i użyteczne, nie powinien tego dopuszczać; przeciwnie może pozwolić, ażeby się z miernym ładunkiem pędził krokami, a z próżnym wozem krótkim klusem jechało, i żeby we właściwych godzinach robotnych, przy zwyczajnej pracy, przerwy nie zachodziły. Przytem mogą konie 5 do 6 godzin w pracy bardzo dobrze wytrzymać bez potrzeby wypoczynku lub wytchnienia. Ale godziny pracy muszą się regularnie kończyć. Zwierzęta a szczególnie woły, tak się do tego przyzwyczajają, że stojąc za długi czas w zaprzęgu, przez rozmaite znaki niechęć swoją pokazują.

Lekarstwo na cierpienie piersiowe.

Oto skład tego lekarstwa: 20 młodych i świeżych szyszek sosnowych, nalawsz 1½ kwartą wody, gotuje się przy ogniu tak długo, aż jedna trzecia część nie wyparuje, doda się potem ćwierć funta dużych roźdzynków, i gotuje dalej dopóki druga jedna trzecia część nie wyparuje, czyli rozumnie mówiąc dopóki z 1½ kwarty wody zostanie połowa, nie zostawiając płynu więcej nad 3 kwaterek. Tak wyparowany płyn przedzieli się przez czystą szmatkę, i wydusiwszy resztę z szyszek i roźdzynków, zliwa się razem do butelki i przechowa do użytku. Cierpiący na defekta piersiowe, używając tego lekarstwa rano 1½ godziny po wieszczy w ilości małej filiżanki; używanie jego ciągle przez sześć tygodni, uleczy niezawodnie najcięższy kaszel i duszność piersiową, wygoi nawet płuć nadwężone z domieszaniem zaś mocnego odwaru z płucniku, usunie niemal każdą dolegliwość piersiową, byle się tylko podczas zżywania tego lekarstwa zachować według przepisów dyetycznych, tj. nie jeść nie kwaśnego, słonego, i wstrzymać się od mocnych napojów. Nawet w suchotach, podczas używania żętycy, działa ów pojedynczy środek bardzo skutecznie.

Środek na kurecz żółtkowy.

Jest to środek kilkakrotnie z dobrym skutkiem poświadczony, a prócz tego bardzo prosty i tani, i żadnego nie spowodować niebezpieczeństwa. Trzy albo cztery krople prawdziwego eterowego olejku z kminu, daje się do łyżki araku albo mocnej wódki, i używa się od razu w czasie trwającego kurezu. Rzadki to bardzo wypadek

by, użebabyto powtarzać tego lekarstwa. Nietylko że zwykły kurecz ustanie od razu ale albo całkiem już nie wróci, a przynajmniej ustanie na lat kilka.

Sztuka mięsa na sposób francuski.

Sztuka mięsa wołowego, obita walcem i opłukana należącem, naszpikuje się drobno pokrajaną słoniną; posypawszy potem gwoździkami korzennymi utłuczonymi na proszek, włoży do rądlu wysięconego plasterkami słoniny, do którego dodać należy kilka całych cebulek, korzenia angielskiego liścia bobkowego i cytryny ukrajanej w plasterki, poczem dolewa się rosół lub woda i trochę octu winnego. Wszystko razem gotuje się pod nakryciem przy wolnym ogniu tak długo, jak tego potrzeba wymaga. Można dodać i włoszczyzny; w tym razie dodaje się podczas gotowania jeszcze więcej octu albo wina białego. W końcu przydaje się skórka z chleba utarta na tarku, a po małym zagotowaniu wyjada na stół.

Herbata ze sztuki mięsa.

Jedna pani, wielka gospodyni i doskonała kucharka, wymyśliła nowy rodzaj herbaty, którą z mięsa dobywa następującym sposobem. Bierze ona świeżą chudą sztukę mięsa i pokrajawszy na małe kawaleczki, kładzie do zwykłej moonej butelki. Dobrze zakorkowawszy wstawia butelkę do naczyń z zimną wodą, które rozgrzewa się pomału, i gotuje się ciągle przez kilka godzin. Z wyjętej już butelki wyrzuca się mięso i wydusza, aby sok uzyskać, który będzie pełen smaku i woni, a dający najwyborniejszy pokarm.

Groch zasiew pod jesień.

Groch można mieć i w późnej jesieni; postępuje się przytem w ten sposób: wybrawszy groch czerwono kwitnący, bo ten aż do mrozów kwitnie — sieje go w Lipcu, Sierpniu, i najpóźniej w pierwszym tygodniu Września. Jeżeli przychodzą zima w grunt chłodniejszy, piaszczysty, należy je namoczyć w ciepłym mleku, aby zmiękły nieco, a jeżeli jest posucha, podlewa roślinki wieczorem wodą wystłą, a uzyska plon obfity, nadto dobrą paszę dla bydła.

Sok z gruszek, jako karma dla pszczoł.

W latach, w których gruszkosie zrodzą, najpożyteczniejszą będzie rzeczą dla pasieczników, jeżeli wygotowywać będą sok z słodkich gruszek, i zachowają na wiosnę pasiekom mniej sprzyjającą. Sok ten pszczoły lubią nadzwyczaj. Należy zaś sok ten wygotowywać i zachowywać w nowych glinianych naczyniach, albowiem naczynia miedziane lub żelazne mogłyby się stać zabójcze dla pszczołek.

Marchew jako pokarm dla koni.

Maca owsa i maca marchwi, stanowi dla koni równie dobry pokarm, jakby dwie mace owsa. Nie dla tego, aby marchew miała tyle pożywnych części co owies, ale dla tego, że wpływa bardzo korzystnie na organa trawienia. Przy owsie samym widzimy, że część jego odchodzi niestrawiona. Dajcie im wszakże codzień nieco miar chwi, dostaną lepszego apetytu, trawia obrok łatwiej, i spożywać będą z największą pożytkowością siano mniej smaczne, które w innym razie pod nogi rzucają. Tyle wyczerpalimy z udzielanych publicznie doświadczeń amerykańskich. Lecz i własne doświadczenia potwierdziły to dostatecznie. Użycie marchwi tuczy konie, i nadaje lustr sierci. Na wiosnę jest ona nawet prawdziwą kuracją. Oczywiście nie trzeba za nadto przesadzać w tem karmieniu. Żywnienie koni roboczych samą marchwią jest niedostateczne. Ze skutki jakie zwykle zarzucają marchwi, pochodzą z przebrania miary. Trzy części owsa, jedna lub dwie części marchwi przy zwykłej ilości siana, stanowi najlepszą proporcję dla konia miernie pracującego.



Wspomnienie pośmiertne.

Nieutuleni w żalu synowie donoszą wszystkim krewnym i znajomym, że po długiej i uciążliwej chorobie dnia 9 Lipca zmarła Maryanna Ostrowidzka na farmie we French Creek Chataqua Co. N. Y. w 75 lecie życia swego pełna cnót chrześcijańskich i obywatelskich pochowana na cmentarzu w Dunkirku. Pokój jej duszy.

Lukasz Ostrowidzki.

AKTA MĘCZENSKIE Rok 1863—1864.

przez Bolesławitę.

Dalszy ciąg.

Czajkowski Franciszek, agronom z Marymontu, poległ pod Żyżynem 8 Sierpnia 1863 r. jako podporucznik strzelców.

Czajkowski Michał, uczeń gimnazjum Warszawskiego, poległ między Piotrkowem a Łowiczem, otrzymawszy kilkanaście pchnięć w Lutym 1863 r. mając lat około 15.

Czamański Michał, maister kowalski, żonaty, służył w oddziale Joung'a de Blankenheim, poległ pod Brdowem 29 Kwietnia 1863 r.

Czaporowski — poległ pod Łądkiem w okolicach Huty Ireny w Lubelskiem, 22 Października 1863 r.

Czapiński — z Augustowskiego, podobno syn rzemieślnika z Suwałk, służył w oddziale strzelców pod dowództwem generała Lang'ewicza, zginął pod Małogoszczą 24 Lutego 1863 r.

Czaplinski — zabity pod Sałowiejówką na Wołyniu 10 Maja 1873 r.

Czapska — hr. z Litwy, której męża wysłano na Syberyą i skazano do ciężkich robót, po wycopaniu wszelkich starań o uwolnienie lub złagodzenie wyroku, powróciła do Wilna po odmownej odpowiedzi od cara; zamknawszy się w pokoju usiadła w fotelu obłożonym papierami, i podpaliła takowe; gdy ją z płomieni wydobyto, tak była poparzoną, że we dwa tygodnie umarła w strasznych cierpieniach; w początkach 1867 r. zostawiwszy 5 nieletnich dzieci.

Czapski Józef, wieku lat 20, syn obywatela z Lipnowskiego, uczeń szkoły handlowej, w skutek ran odniesionych pod Gólyminem w Październiku 1863 r. zmarł w jednej z wsi nad granicą Pruską położonych.

Czapski Napoleon był uczniem szkoły politechnicznej w Paryżu; służył pod dowództwem generała Waligórskiego i zginął pod Kobylanką.

Czapski Stanisław, wieku lat 24, urodził się w Radomskiem, uczeń uniwersytetu Petersburskiego, następnie nauki kończył w Paryżu. Na hasło powstania pociągnięty w szeregi oddziałów narodowych; w pierwszej potyczce pod Skruchem w Lipnowskiem powiecie w Marcu 1863 r. zginął, pochowany przy parafialnym kościele.

Czarnecki Władysław, b. milicyant z Warszawy, służył w oddziale pułkownika Mielęckiego, jako wachmistrz kawalerii, znany z odwagi poległ pod Lubstowem w Konińskiem w Marcu 1863 r. położywszy trupem 6 nieprzyjaciół.

Czarnecki Michał zamordowany w Tomaszewie, poczem do studni wrzucony d. 5 Lutego 1863 r.

Czarnecki Julian, wieku lat 24, obywatel z Ukrainy, podobno właściciel wsi Szepielówki, wraz z bratem swoim oficerem wojsk rossyjskich, przyjęli czynny udział w szeregach powstańczych. Brata Juliana, którego schwytano jako dowodzącego małym oddziałkiem skazano na śmierć i wieziono do Warszawy dla wykonania wyroku, udało się jednak w czasie biegu koleją wyskoczyć z wagonu i tym sposobem życie ocalić. Sp. Julian, jako szeregowiec, brał udział w wielu potyczkach, zostając w oddziale Grzymały pułkownika a następnie jako przyboczny oficer generała Kruka, po którego wyjeździe do Galicji, oddał swoje usługi pod rozkazy Zwierzdowskiego (Topora). Podczas szturm na Opaków zginął śmiercią walecznych.

Czarnecki Jan — wieku lat 30, pisarz miejski z Lublina, służył w oddziale pułkownika Czachowskiego jako strzelec, zginął pod Potokiem 20 Marca 1863 r.

Czartoryski Czesław, urzędnik komory celnej w Tomaszowie, zamordowany tamże 2 Lutego 1863 r.

Czechowicz — baron, zginął pod Szklarami jako kapitan strzelców.

Czczel Jakób, obywatel z powiatu Konstantynowskiego, służył w oddziale Ciechońskiego jako szeregowiec, zginął pod Minkowcami 20 Maja 1863 r.

Czempinski Adolf, ogrodnik z Lubelskiego, poległ pod Szydłowicami w końcu Stycznia 1863 r.

Czempinski — wieku lat 33 z Warszawskiego, konduktor szosowy, służył pierwsiakowo w oddziale Suzina, potem Liczbińskiego, poległ pod Wizną jako oficer w Lipcu 1863 r.

Czerkaski — z Galicji zginął pod Tuczapami w Lubelskiem 1863 r.

Czerwinski — stróż z Warszawy, służył w oddziale Jankowskiego, Langiewicza, Czachowskiego, zginął w oddziale Young'a de Blankenheim pod Brdowem 29 Kwietnia 1863 r. jako żołnierz kosynier.

Czerwiński — zginął pod Łądkiem nad Wartą w Konińskiem.

Czerwikowski — oficyalista z Płockiego, służył pod dowództwem Czachowskiego, zginął pod Potokiem 10 Marca 1863 r.

Czerniawski — wieku lat 40 z Iwanowszczyzny w powiecie Słonimskim sędzia powiatowy, służył jako kapitan w oddziale Młotka, zginął w bitwie pod Głębokim-kątem 1863 r. pozostawił żonę i 6 dzieci.

Czerniewicz Józef, — wieku lat 50, uczeń gimnazjum Warszawskiego, syn urzędnika. Żołnierz kawalerii pod dowództwem Matusiewicza pułkownika, oficer wojsk francuskich w Algierze, w nocnym napadzie w Nowej-wsi, śmiertelnie raniony, więziony do niewoli i wieziony do M. Słupcy, w drodze życia zakończył.

Czerski Romuald, aplikant sądowy czy dependent przy adwokacie w Siedlcach, służył w oddziale Czachowskiego, zginął pod Hutą Krzeszowską 21 Marca 1863 r.

Czerwiecki Ignacy, z Sambora poległ pod Tuczapami 1863 r.

Czerwiński Jan, z Poznanskiego rodem, kupiec z Łowicza, poległ w Gostyńskiem, w wieku lat 41 zostawiwszy żonę i dziecko kilku-miesięczne.

Czodowski — były junkier wojsk rossyjskich między Łowiczem a Piotrkowem w Lutym 1863 r. broniąc się mężnie z kilku towarzyszanami ginie od lanc nieprzyjacielskich, zabiwszy z rewolweru trzech.

Czop — włościanin, służył jako kosynier w oddziale pułkownika Czachowskiego, poległ w bitwie pod Stefankowem 22 Kwietnia 1863 r.

Czubała Stanisław, zmarł w Strzelnie w Poznanskiem 2go Sierpnia 1863 r. skutkiem ran otrzymanych w bitwie. Pochowany na cmentarzu w Poznaniu.

Czuchała Stanisław, fronał z wsi Reszki w Płockiem, zamordowany w drodze przez kozaków 15 Maja 1863 r.

Czupiał Jan, rodem z Dąbrowy w Kongresówce, wieku lat 22, w skutek ran otrzymanych w bitwie pod Skalą, zmarł w klinice krakowskiej 31 Marca 1863 r.

Czuzel vel Cruzel Jakób, służył w oddziale Ciechońskiego, poległ pod Sławutą w Zasławskiem 22 Maja 1863 r.

Czyżewicz — z Krakowa, padł w potyczce pod Starą wsią w Lubelskiem, dnia 19 Stycznia 1864 r.

Cytowicz Zygmunt, został zamianowany przez Rząd Prowincjonalny Litwy naczelnikiem wojennym powiatu Rosieńskiego. Był to dymis. oficer artyl. wojsk rossyjskich, posiadał dosyć znaczną majątność w powiecie Rosieńskim, w pobliżu miasteczka Cytowian.

Gdy Żmudź doczekała się hasła od ks. Maćkiewicza i chwyciła za broń, dodała temsamem Cytowiczowi odwagę, wystąpić w pole. Niepodobnem już było jemu, nie uprzedzić rozporządzeń Rządu Prowincjonalnego, który dla braku broni wskazywał nie możliwość, wystąpienia natychmiastowego powiatu przeciw ciemiężcom. Zaczę więc obywatel zebrał naprędce kilku tysięczną sumę ze składek i podatków narodowych w końcu roku 1862 nagromadzonych i wysłał ją na zakupienie broni do Prus.

Cytowicz obznajomiony i doświadczony w sztuce wojennej, ale z charakteru łagodny i giętki, poddawał się częstokroć wpływom najgłówniejszych, ale nieuczulonych i niewierzących w powodzenie sprawy obywateli. Zaczę tego męża, chociaż słaba ale prawdziwa polska i szlachetna jego dusza, stawiała w rzędzie ludzi, którzy bez wahania się poświęcają wszystko na głos sprawy ojczystej.

Chęć więc jak najrychlej wystąpić w pole, ustanowił na prędce zarząd cywilny, mianował naczelnika powiatu, okręgowych i parafialnych, zalecił przeprowadzić organizację i zbierać pieniądze na broń, której sprowadzenie uważał za możebne. W tym samym czasie t. j. 8 Marca 1863 r. wystąpił w pole ks. Maćkiewicz. Cytowicz zaś rozkazał robić ładunki, gromadzić ołów i kossy, zamówił kowali i rzemieślników do obozu, obmyślił plan i punkta zboru. Rozkazał przytem sporządzić w Rosieniach obozową aptekę ze wszelkimi sprzętami dla chorych i rannych. W całym tym czasie był niezmiernie czynnym, a przy pomocy tamtejszych patryotów, godnie spełnił obowiązki i postawił Rosieński powiat w możności rychłego i poważnego wystąpienia do walki.

Do wywołania ruchu pospolitego, użył proboszczy parafialnych, którzy bądź ze szczerego nieklamaneho patryotyzmu, bądź z obawy powstańczego rządu, dnia 19 Marca, ogłosili z ambon manifest 22 Stycznia, i przemówili otwarcie do ludu w sprawie powstania.

W pierwszej chwili był lud do wszystkich gotów, jednakże nie było nikogo, który stanął na czele masy. Księża, którzy mieli wyprowadzić ochotników na punkt zboru, niewypełnili swej powinności, niby to z obawy aby Moskwa się nie dowiedziała, tili przed ludem miejsce zboru i uwiadomili o tem wroga.

Gdy się to dzieje, składa Cytowicz z 50 osób, powiększej części młodzieży uciekającym przed aresztowaniem — najpierwszy oddział. Po ogłoszeniu manifestu przybyło kilkunastu włościan, dopełniając liczbę pięćdziesięciu, a we dwa dni stało się miejsce obozu głośnie, przez co liczba powstańców podniosła się do dwustu kilkudziesięciu osób. Z wojskowych był tylko Cytowicz, który obznajmiając na prędce młodzież inteligentną z sztuką wojskową, użył ich jako oficerów: W przeciągu tygodnia za pomocą energicznej pracy jego i oficerów, zdołał oddział tak wyćwiczyć, że był w stanie przyjąć walkę.

Oddział ten składający się prawie z samych włościan, był uzbrojonym w broń myśliwską i kossy, gdyż zakupionej z Prus nie było można sprowadzić. Mocna była wiara w zwycięstwo, ufałość może zbyt wielka w swe sily a zbyt nie lekceważenie wroga. Cytowicz podsyłał owe przekonania, rachując na odwagę żołnierza.

Moskale zawiadomieni o miejscu obozu i siłach powstańców, zaledwie się odważyli w przeciągu tygodnia wyruszyć do lasu. Cytowiczowi nie pozostało nad spotkanie Moskwy całą swą siłą, lub też rejerada w spokojniejszą okolicę, gdzieby organizacją i uzbrojeniem mógł wykończyć. Moskale tylko dwumilową przestrzeń mieli do przebycia, ale szli aż dwa dni, zawiadamiając przytem drugą ruchomą kolumnę, stojącą w Lidowianach, aby uderzyła z przeciwniej strony. Cytowicz wiedział o wszystkim, ale lekcewał siły Moskwy. Przed rankiem 8 Kwietnia 1863 r. kiedy napad miał nastąpić, wysłał Zygmunt 30 ludzi pod dowództwem Pawła Cytowicza, zapewne brata swego, dla przecięcia drogi Moskwy i zrobienia zasadzki; moskale się nie spieszyli. O w pół do dziesiątej trafili na zasadzkę powstańczych strzelców, ale ich strzały nie były gęste, prędko ustały, więc nieprzyjacieli nie poniosł strat licznych, cofnął się, ale po jakimś czasie, rozsypany w łańcuch wszedł w gęstwinę i zdążył w stronę obozu. Cytowicz zaś rozsyłał przednie swe części w tyralieri i również łańcuchem zajął dosyć szeroką przestrzeń, zachowując przy sobie kolumnę kosynierów i pluton strzelców. Moskale uderzyli na lewe skrzydło, które zajmował Kiliński (nazwisko przybrane) ze swoją kompanią. Walka była przerywana i trwała tylko 20 minut. Gdy skrzydło Kilińskiego chwiał się poczęło, wkrótce zostało przełamane i Moskwa wdarła się do obozu, gdzie ałunują i żywność nie były nawet do cofnięcia się przysposobione.

Cytowicz z kosynierami rzucił się na wroga, ale ogień był rzęsy i powoli rozproszył kolumnę. Jeden tylko Cytowicz pogardził ucieczką. Wystrzelił swoją broń, zabił kilku Moskale i tuż za temi legł, przeżyty kilkunastą kulami. Jeszcze żył chwilę, ale bagnety wnet wydobyły z niego ostatnią iskrę życia.

Cielecki Edmund (podobno pseudonim *Zareba*), wieku lat 20, z Augustowskiego, jednak majątnych rodziców; obywateli ziemskich. Uczęszczając do Szkoły Głównej w Warszawie młodzieńcem i patryotycznym ograny uczuciem, całą duszą i sercem brał udział we wszystkich narodowych manifestacjach, i następnie należał do zawiązanego w r. 1861 klubu delegacji miejskiej, pełniąc w niej obowiązki służby bezpieczeństwa obywateli miasta. Wobec agitującego się wybuchu powstania, młody Cielecki nie zgadzał się w przekonaniu na jego konieczność, i owszem był powstaniu zupełnie przeciwnym; lecz jako dobry patryota, i zawsze gotowy do usług dla kraju i poświęcenia, gdy się już powstanie stało faktem, i wszystkich pod swój sztandar zawezwał; jako wierny syn ojczyzny zmienił swoje zdanie, nabrał przekonania o potrzebie walki, i z całym zapalem pociągnął w jego szeregi nieuległszy namowom i prośbom matki, której nadto bolesnem było rozstanie z swoim ulubieńcem jedynakiem.

W roku 1863 przybył do Krakowa i

z nowo uorganizowanym oddziałem pod dowództwem generała Jordana, wszedł do Kongresówki, i w bitwie pod Komorowem d. 19 Czerwca 1863 r. ciężko raniony, odwieziony do szpitala w Stobnicy, zmarł po kilkugodzinnych cierpieniach.

Cieszkowski Teodor, pułkownik wojsk narodowych, dowódca osobnego oddziału w Olkuskiem, jakkolwiek nie znany nam co do pochodzenia i dawniejszego przebiegu życia o którym nie mogliśmy poznać bliższych wiadomości; znanym za to jest aż za nadto dobrze jako człowiek wielkiej śmiałości i nieustraszonej odwagi który gorącością swego ducha od samego początku wypadków w Kongresówce, a od wybuchu powstania dzielnością i mężstwem w patryzantce, za wzór zawsze był przedstawiany drugim. Z tego też zbytecznego nawet nieraz mężstwa i nierozważnej śmiałości, pochodziły niektóre usterki w jego postępowaniu jako dowódcy, a mianowicie zaniedbywanie polowych ostrożności w rozstawianiu widet i nieczujność w odgadywaniu zbliżającego się nieprzyjaciela. I dzienniki publiczne i towarzysze broni sp. Teodora, oddając mu wielkie pochwały, uznanie zasług i waleczności, czynią mu z tego powodu zarzuty, które były niezawodnie sprawiedliwymi. Z szeregu wielu straconych przez niego w krótkim bardzo czasie potyczek, podajemy tu tylko kilka ważniejszych, o których wiadomości czerpiemy bądź to z ustnych podań jego towarzyszy broni, bądź też z raportów i korespondencji zamieszczonych po gazdach.

Głos podaje, że już 7 Lutego Cieszkowski bił się w połączeniu z innymi oddziałami pod Sosnowcem, gdzie zabrali kasę 600,000 złp. 40 koni, tyleż karabinów i 100 centarów ołowiu. Tuż sam dziennik donosi, iż się bił 26 t. m. pod Pankami w okolicy Częstochowy. Czas zaś dopiero od 1 Marca t. j. od potyczki pod Mrzygłodem, wymienia działania Cieszkowskiego, jako dowódcy. W potyczce tej stoczonej z dnia 28 Lutego na 1 Marca, o godzinie 12 w nocy, Cieszkowski w siłę kilkuset zbrojnych, zaatakowany został przez Moskale naprowadzonych z Myszkowa przez chłopą z sąsiedniej wioski. Odparłszy dwa razy nacierających, i to ze znaczną z ich strony stratą, został panem placu boju w obojętnej rozprzeczającej się Moskwy, której tyl zabrali oficer powstańczy naddiegający na odsiecz Cieszkowskiemu usłyszawszy pod Myszkowem i Zawierciem strzały dochodzące od Mrzygłodu. Następnie Cieszkowski, posunął się z swym oddziałem i zdobytą bronią do Żabkowic. Pomijając dalsze a wytrwałe działanie Cieszkowskiego, notujemy tu tylko spalanie przez niego mostu na Warcie dnia 20 Marca i potyczkę, jaką stoczył w dniu 21 t. m. między Zawierciem a Łazami, którą Czas w korespondencji z pod Łazów potwierdza w Nr. 70. Trzy rotę piechoty i sotnia kozaków uderzyli na oddział powstańców, który schroniwszy się w las rozciągnął łańcuch tyralierów na brzegu, i z małą stratą swoją, bo 6 w zabitych a 8 rannych położył trupem 20 Moskale. Na wiadomość jednak o nowo naddiegających siłach nieprzyjacielskich, Cieszkowski w porządku cofnął się ku Siewierzowi. W potyczce tej poległ jeden z pierwszych, ks. Benvenuto Mańkowski, idący naprzód z krzyżem w ręku obok pułkownika. Śmierć znacznego tego syna Kościoła i Polski, głębokim żalem napeliła serce Cieszkowskiego, który w nim miał zawsze wiernego przyjaciela i doradcę. Dnia 10 Marca walczył nareszcie Cieszkowski z niesłychanym mężstwem na czele 30 ludzi, pod Broszeniemiem w Kaliskiem niedaleko Szczerzowa, lecz odniósłszy ciężką ranę, gdyż kula przeszła go na wskroś, nie mógł już dłużej swoim małym naówczas oddziałkiem dowodzić. Dwóch więc jego podkomendnych Pek i Szankowski podtrzymując go na koniu, uwięźli go z pola utarczki. Cieszkowski po wiorście drogi uczuł się tak osłabionym, że już dalej jechać nie mógł, złożyli go więc w mieszkaniu Kozłowskiego, i posłano po doktora. Zanim lekarz przybył, kozacy napadli na dom i Cieszkowskiego leżącego w łóżku kilku strzałami dobili.

Śmierć tego dzielnego dowódcy, zadawszy wielką klęskę sprawie walczących powstańców, wpłynęła także boleśnie na upadek ducha mieszkańców tych okolic, w których on swoje czynności rozwijał.

Dalszy ciąg nast.

Gazety Polskie tutejsze i Europejskie prosimy o zamianę.

Wpływ chrześcijaństwa na ludzkość.

z Kolumbii.
Dalszy ciąg.

W ten więc sposób, jakżeśmy to w przeszłym numerze wyjaśnili, zawiązały się tak ściśle stosunki kościoła z niewolnikami, że w owym czasie, gdzie kościół był tak potężnym, niewolnictwo upaść musiało. Tak więc z dwóch stron, to jest siłą chrześcijańskich zasad z wewnątrz i licznymi skutecznymi rozporządzeniami na zewnątrz, musiała owa hańba ludzkości zniknąć. Kiedy więc kościół usty swoich najwspanialszych nauczycieli, jakimi byli Augustyn i Tomasz, staropogańskie zapatrywania się, jakoby niewolnictwo było rzeczą naturalnie konieczną, przedstawiali jako jedno z wielu następstw grzechowych jako plagę do zarazy, głodu, moru i wojny podobną; pouczali uciemiężonych, ażeby udręczenie uważa li za cnotę; ażeby swoim chlebobdawcom ulegać li nie z bójkami, lecz dla miłości Chrystusa Pana, który przyjął i na siebie postać niewolniczą za nas, ażeby być im posłusznym, atoli bacz li na sprawę sumienia n. p. we względzie małżeństwa. Papież Adrian I. orzekł, że niewolnicy nie powinni być wstrzymywani od zawarcia ślubów małżeńskich, i że ślub chociaż przeciw woli chlebobdawcy zawarty, jest nierozwzalny.

Tak więc kościół najpierw ogłosił wzniosłą naukę o godności człowieka, wzajemne obowiązki pana do niewolnika ugruntował, takowe u Boga na równi stawil i tem samem zniszczył poniżające zapatrywania, któremi najwięksi filozofowie starożytności swoją chwałę i swoje pisma skalali.

Następnie poczał kościół te nauki wprowadzać w wykonanie starał się położenie niewolników łagodzić, zwalczał srogie prawa dotyczące życia i śmierci, stworzył im świętynie na schronienie, bronił od napaści, przy wychodzeniu z tegoż i starał się o prawo sądowe naprzeciw zemście prywatnej. Na zasadach więc religijnych zapewniał wolność uwolnionym, a ta rozpuściła swoją opiekę nad urodzonymi w wolności, tak że pierwotki niewolnictwo zniknęły po woli, albowiem kościół rozwinął gorącą gorliwość za wykupywaniem niewolników zapobiegł chciwstwu żydowskiemu, i obmyślał przystępne środki zapomocy których sprzedawani mogli odzyskać swoją wolność.

Nadto świecił kościół przykładnie łagodnością i bezinteresownością, ułatwiał uwolnienie przez przyjmowanie niewolników do klasztoru, do stanu duchownego i przez wiele innych środków, jakie miłość bliźniego mu nastroczała. W ten sposób znikło niewolnictwo zupełnie pomiędzy chrześcijańskimi narodami. W tem stopniowem przedsiębiorstwie nie dojrzał żadnego ukartowanego przez ludzi planu, ale przebiegał tam wyraźnie jak najskromniejsze dążności wpływu katolickiej nauki i kościoła za wolnością i cywilizacją.

Nie co innego więc jak kościół katolicki spełnił wielkie dzieło zniesienia niewolnictwa, a kto ważyłby się posądzać kościół o łączność z ciemiężycielami ludzkości ten nie zna historii czasów przedchrześcijańskich.

Do Zjednoczenia.

Towarzystwo „Gwardja Polska Kościuszkii“ w Milwaukee przystępuje do Związku Narodowego Polskiego w Filadelfii. Towarzystwo założone 15go Września r. 1877, liczy członków 50, posiada kapitału \$1900. Na delegata obrany został F. I. Borchardt kapitan, który mieszka 519, 1th Ave. Milwaukee.

Gwardja Polska Kościuszkii
F. I. Borchardt kap. W. Michalak sek.

Stosownie do planu § 15. lit. G. mianuję ob. Jul. Andrzejkowicza we Filadelfii na cenzora Związku i uważam za najstosowniejsze miejsce do pierwszego zebrańia Chicago.

F. I. Borchardt
delegat Gwardji Polskiej Kościuszkii
w Milwaukee.

PIKNIK

Szkoły Polskiej z parafii Stej Trójcy w Chicago odbędzie się

w Czwartek 5go Sierpnia r. b.
w PACIFIC GARDEN

Wstępne do ogrodu 15 cent.

Szanowną Publiczność Polską do licznego współudziału zaprasza

KOMITET.

Ziemię polskie.

Jak nasi polacy pod Prusakami na sejmie w Berlinie, domagają się wydatych praw, podajemy na dowód mowę p. Xa. Dr. Stabrowskiego, która wyjęliśmy z „Przyjaciela“ w Toruniu, — a ta brzmi:

Mości panowie! przy artykule 9 okazuje się jaskrawo, jak dalece liberalizm własnych wypiera się zasad, a kto w komisji słyszał, z jaką zaciętością obstawano przy przepisach karnych za udzielanie sakramentów, ten śmiało mógł sądzić, że nie w wieku dziewiętnastym, ale w parlamencie angielskim z czasów królowej Elżbiety się znajduje, (Bardzo trafnie!)

głosy w parlamencie, który podobne uchwały prawa przeciw „nieprawemu nabożeństwu“, przeciw „nieprawej liturgii“, lub owo prawo królowej Elżbiety, które karało niejedną w piątek mięsa 20 szylingami grzywnien lub miesiącem więzy. Wierzącie mi panowie, że podobnie jak owe prawa potępiła historia, tak potępi niewątpliwie i tych, co nakładają kary za odprawianie mszy św. lub udzielanie sakramentów i kar tych dotąd znieść niechęć, mianowicie zaś piętnem swem naznaczyć tych, co, wypisując na swym standardzie hasło „wolność“, chcą krepować największe i najświętsze dobro wolności sumienia i wolności religijnej. Pod tym względem nie różni się ci panowie w nieczem od swych ojców, którzy także za wielkiej rewolucji stali się grabarzami wolności obywatelskiej.

(Wielka prawda, w centrum.)

Namiętność bierze górę nad poczuciem ludzkim, jeżeli zakazujecie kapłanowi w osieroconej parafii zmówić modlitwy nad drogimi zwłokami lub z pociechą religijną podążyć do toż konającego; jeśli zmuszacie, by dzieci umierały lub żyły niechrześciane. Cała okropność podobnego postępowania występuje jaskrawie na jaw przy chorobach zaraźliwych. W Mosinie, miasteczku w W. Ks. Poznańskim, wybuchł tyfus plamisty. Parafia ta i parafie okolice pozbawione są księży i nieszczęśliwi mieszkańcy miasteczka umierają w rozpacz bez pociechy religijnej. Mości Panowie! chciałbym tych, co się sprzeciwiają wolności udzielania sakramentów, poprowadzić na pogrzeb katolickiego proboszcza. Gdyby usłyszeli nad jego martwymi zwłokami jęk i płacz ludności, czującej głęboko swe osierocenie, z pewnością by zmękli.

Trudno, Mości panowie, wyobrazić sobie uczucie młotającego sercem katolika, gdy widzi kapłana, który spełnił i spełnia obowiązki najświętszy swego powołania, na ławie oskarżonych i słyszy, jak obok najnieczestniejszej zbrodni sądzi, rozbierną tajemnice wiary i obrzędy religijne, wreszcie wydają wyrok skazujący. Że nieraz w takich razach objawiają się innowiercy najzupełniejszą nieznajomością obrzędów katolickich, że n. p. pytają, ile razy po obiedzie kapłan mszę św. odprawił — to mniej boli serce katolickie, jak że katolicki kapłan przed sądem musiał stawiać w sprzeczności z własnym sumieniem.

Jakież to musi na ludności katolickiej robić wrażenie, jeśli wśród obecnego ucisku religijnego widzi pomiędzy sobą wielu kapłanów, bądź w innych stanowiących, którym prawodawstwo majowe w najgwałtowniejszych nawet potrzebach niedozwala nieść religijnej pomocy! Przeglądając i ścigając młodych nieszczęśliwych księży, którzy od wielu lat pozbawieni są utrzymania, jeśli popełniają zbrodnią dysponowania na śmierć konającego lub ochrztenia nowonarodzonego dziecięcia. Niepokoją wskutek tego całą okolicę, odbywają o polnoce rewizje pomieszek, przy czem niejednemu urzędnikowi smutną odznacza się gorliwość jak n. p. komisarz obwodowy Fisher w Szamotulach. Wielokrotnie tam wpadają po nocach z rewolwerami w rękę do domów, zakłócając spokój mieszkańców.

(Słuchajcie! Słuchajcie! w centrum.)

Wskazuję wam tu, mości panowie, przykład, jaki w takich razach częstokroć okazuje się zezwierzenie. W powiecie bukowski umiera stary probosz Michalski, którego synowie, także kapłan, z powodu kilku przestępstw majowych jest ścigany. Zmarły wychował synowca, władza zatem była pewna, iż go schwyta u zwłok dobroczyńcy i wpadła bezwzględnie do domu żałoby. (Faj! Słuchajcie!)

Wszystkim innym, mości panowie, wstrętna jest ta walka, która zamienia się w prześladowanie religijne, i musi być wstrętna, dopóki karane będą czynniki duchowne kapłanów. Nawet protestanci właściciele dóbr udzielili przytułku prześladowanym kapłanom katolickim, (Brawo!)

widząc, jak lud dziezieje, pozbawiony pociech religijnych, jak się zwiększa pijaństwo, kradzieże i krnąbrność. W własnym przeto interesie starają się o pomoc w osieroconych parafjach.

Jeśli nadab zabranian będzie ludowi żyć według swej wiary, jeśli nałaz będzie pociechy religijnej podciągnąć pod zwierzchnictwo państwa, wtedy niech was nie zadziwia, że coraz głębiej zakorzeni się przekonanie, że wam chodzi o największe i najprzykrejsze pogwałcenie wolności religijnej.

Mości panowie! Jeśli tu jako ludzie w imię wolności sumienia operujemy się prawu, karzącemu czysto kościelne czynniki, jeśli jako katolicy broniemy tutaj nieprzedawnionych praw kościoła i żądamy chwilowo chociażby usunięcia tej największej krzywdy, to oświadczyć wam muszę w imieniu moich rodaków, iż względem nas dopaścił się w prawodawstwie majowym krzywdzący pogwałcenie traktatów.

(Oho! Niepokój.)

Powtarzam, panowie, pogwałcenie traktatów! Nie przyjeżdżcie kościoła katolickiego w dzielnicach polskich jako żebraka. Kościół katolicki miał swe posiadłości i prawa, zagwarantowane mu słowem królewskim i traktatami. Skoro temu przeczyć, przeczytam wam w tej sprawie dotyczący ustęp z traktatu grodzieńskiego:

„Katolikom rzymskim pozostawia się zarówno wykonanie wyznania i ćwiczeń religijnych jak obecnie. Jego Królestwa Mość król pruski oświadcza w imieniu własnym i swych następców, że nigdy nie będzie wykonywał spraw zwierzchnictwa na niekorzyść obecnego stanu religii katolickiej.“ (Mówca czyta ten ustęp z tekstu francuzkiego. Przyp. Red.)

Mości panowie! Jeżeli słyszyście, że państwo nigdy nie może rościć prawa do panowania nad kościołami, to królowie przynajmniej pruscy przyrzekli to uroczysto na mocy niniejszego traktatu za wszystkich następstw swoich. We wszystkich traktatach następnych, we wszystkich patentach

okupacyjnych powtarza się toż samo uroczyste przyrzeczenie.

I tak w dokumencie z d. 25go marca 1793, gdzie Fryderyk Wilhelm II. oświadcza: Postanowiliśmy stanowczo i zapewniamy niniejszem uroczysto wspomnianym stanom i t. d. a mianowicie rzymsko-katolickim wiernym pozostawiamy ich wolne wykonanie ich religii i bronić ich w tem. A Fryderyk Wilhelm III. potwierdza przywiedzione traktaty i patenta okupacyjne: My Fryderyk Wilhelm III. z Bożej łaski i t. d., przeczytawszy i rozważywszy traktat niniejszy — który odczytałem — a treść jego znalazłem odpowiednią naszej woli, a przeto zgodziwszy się nań, potwierdziwszy i ratyfikowawszy, jak go niniejszem za nas i za naszych następców przyjmujemy, potwierdzamy i ratyfikujemy, i naszym słowem królewskim obiecujemy sprawić, aby ściśle i wiernie wykonany został.

W roku 1867 wystosował naczelny prezes Horn do katolickich mieszkańców W. Ks. Poznańskiego następującą odezwę, z której tylko jeden ustęp, który się do tego odnosi, odczytam: „I w związku północno-niemieckim postanowienie bez przeszkody Polakami.“ Tak, ale mówi się tylko o Prusakach polskiego języka — „wasze zachowanie zwycięża a kościół katolicki cieszyć się będzie jak dotąd i nadal tą samą swobodą i tą samą opieką, jakich doznawał dotąd w naszej katolickiej ojczyźnie.“

Lecz Mości panowie, co z tego wszystkiego jest najlepszym, przyjdzie teraz. Mam tu przed sobą z czasów zatargów poznańskich i kolońskich dodatek nadzwyczajny do numeru 16 Staatsanzeigera, w którym czytamy: „Do moich katolickich poddanych w W. Ks. Poznańskim! Wola moja cała ku temu jest zwrócona, aby zachować wam przekazaną przez waszych przodków i wykonywaną wolność wiary i wolność sumienia — surowość natomiast nadanej mi przez Boga władzy musi spotkać tego, co się odważy zmienić ten stan.“

(Słuchajcie! Słuchajcie! w centrum i pomiędzy Polakami.)

Mości panowie! stan ten gruntownie zmieniony został.

(Bardzo słusznie! w centrum.)

Nie ma zaś kary na tych, co go zmienili a uderzyła i uderza w tych właśnie, co mają po swej stronie słowa traktatów i słowa królów. Wolne wykonanie religii dziwnie wygląda w świetle ustaw majowych, w świetle także owych wniosków, które podano do wniosku Windthorst. Mości panowie! Nie może być głębszego nadwreżenia praw naszych, nie można zadać dobitniejszego kłamu obietnicom, traktatom, słowom królów, jak zachowanie się wasze wobec nas. Mości panowie! pozostawiam konserwatywnemu rządowi, wobec którego stoimy, do namysłu, czy przez takie postępowanie nie osłabia się zasada monarchiczna a nawet po prostu się podkupuje.

(Bardzo słusznie! centrum i na prawicy.)

A jakież uczucia muszą się obudzić, gdy ludność polska ma przed oczyma owe traktaty a jako pendant do nich postanowienia karne przeciw duchownym czynniciom urzędowym! Nie może być jaskrawszego dowodu, że u nas nie ma wolnego wykonywania religii.

(Bardzo słusznie!)

Proszę rząd królewski, aby uszanował nareszcie owe traktaty i nie traktował ich jedynie jak papier zadrakowany bez wartości.

(Żywe oklaski w centrum i pomiędzy Polakami.)

Galicja. Dwóch polaków zasiada już w ministerium austriackim. Wiadomo, że oddawna zasiadywał w niem pan Ziemiański, jako ordonnik Galicji, a 26. czerwca, mianował cesarz austriacki rektora najwyższej szkoły krakowskiej Dunajewskiego swym ministrem skarbu. Wiadomość o tem świeżem mianowaniu nie tylko Galicja, ale cała Polska powitała serdecznie. Rząd austriacki przez ten krok okazał światu, iż nie lęka się, jak to czynią inne rządy, rewolucyjnych kłopotów Polaków, lecz cenią ich zdolności i przywiązanie do trwałego sobie tronu, powołuje ich do najwyższych godności.

Poznań. W dniu 23go czerwca znów niezliczone tłumy publiczności zebrały się na brzegu Warty za bramą szlachecką, gdzie urządzoną została uroczystość rzucania wianków. Kilka łodzi większych i mniejszych świetnie przybranych i iluminowanych, na jednej z których było grono śpiewaków, które na przemian z towarzyszącą im muzyką polskie melodie im wykonywało uwiłajały się raz. Na innej znów łodzi był żywy obraz, przedstawiający wydobycie Wandy z wody. Pasażerowie dalej z nich balony i piękne fajerwerki — i goniono za wiankami. Zgła zabawa ta zgodnie z zwyczajem naszym narodowym świetnie się odbyła, za co wdzięczność się należy Towarzystwu „Stella“, które urządziło — tem większą wdzięczność i uznanie, że Towarzystwo to daje ciągły impuls do obchodzenia naszych czy to zwyczajów czy świąt narodowych — nie oszczędzając ani pracy ani wydatków na ich urządzenie.

Gostomie pod Kościerną, 24go czerwca. I w tym roku palily się w wigilię świętego Jana ognie na tutejszej Łysej górze.

W Chelmży i okolicy grad poczynił w końcu czerwca wielkie szkody. Spustoszone pola nie były asekurowane.

AMERYKA.

Washington. Stany Zjednoczone mają rozległe stosunki z rozmaitemi państwami po wszelkich ziemiach. Owoż i w sprawie długów państwowych w Egipcie mają coś do mówienia. Po śmierci ostatniego Khediwa (księcia Egiptu) ustanowionej komisji likwidacyjnej w interesie długów państwowych, Egiptu, postanowiła Ameryka nie uznawać pierwiej tej komisji aż w komisię tej nie zostaną poczynione zmiany niekóre potrzebne w planie czynności tej komisji. Prawo do tego mają Stany Zjednoczone o tyle, o ile obywatele amerykańscy mają interesu w zarządzie stosunków finansowych w Egipcie i opieki Stanów Zjednoczonych wymagają.

Do ministerium spraw wewnętrznych nadeszła wiadomość do agenta Indian Ludlana z Casa Grande w Arizonie, że Indianie sami sobie wódkę robią i opijają się. Pomiędzy tak opitimi Indianami przyszło do tak wielkiej bitwy, że musiał Ludlan zarządzić pomocy wojskowej na uspokojenie waleczących z sobą.

Nowy York. Rozdwojone partie demokratyczne pogodziły się z sobą i pracują teraz wspólnie jako jedna partja za jednym i tym sa-

wym kandydatem, a więc sesja łączność demokratów powinna zjednać Hancockowi zwycięstwo.

Przy budowlu tunelu pod rzeką Hudson przy 16tej ulicy w Jersey City pracuje noc i dzień w oddziałach po 30 i 40 chłopów, którzy się co 8 godzin zmieniają. — W przeszłą środę zaszło uszkodzenie niewiadomo z jakiego powodu w przyrządach robotnich w szachcie, woda szachtę zalala, przeczo 20 robotników straciło życie.

Obelisk z Egiptu, który ma być postawiony w Central Parku już nadszedł do Nowego Yorku. Dr. Tanner przepościl już do wczoraj 29 dzień i ma się dosyć dobrze, tylko poczał pić jeszcze mniej wody, albowiem utrzymuje, że woda obciąża mu żołądek, — przez 24 godzin pije tylko jedną kwartę wody.

Roczne sprawozdanie kolei żelaznych podaje ilość mil zbudowanych kolei w Ameryce w roku 1879 na 86,497 mil, a więc 5721 mil więcej aniżeli rok przedtem. Przewóz towarowy na 13 najgłówniejszych kolejach wynosił 77,092,549 tonów z opłatą 117,311,452 dolarów. Ilość przewozu towarów podniosła się 47 procent a większa ilość mil o 20 procent, kiedy opłata podniosła się tylko o 3 i pół procent, co świadczy, że ceny opłaty od tony są stosunkowo do dawniejszych lat bardzo niskie. Dywidendy wypłacono \$61,681,470 jest to największa ilość jaką dotąd koleje wypłaciły. Dochód za tykietki osobowe \$54,448,771.

Ślad zaginionego okrętu angielskiego „Atalanty“ według depeszy z Nowego Yorku dnia 16go z. m., znalazł się nareszcie na wybrzeżu północno-amerykańskiej prowincji Massachusetts. Rybacy mianowicie wyłowili dnia 15go z. m. na morzu butelkę, w której się znajdowała kartka z następującym napisem: „Dnia 17go kwietnia. Tonniemy. Stopień długości geogr. 26, szerokości 32. John H. Hutchins.“ — W Londynie zarządzonej już składce publicznej na rzecz ubogich rodzin, które miały synów swoich pomiędzy 300 kadetami marynarki na pokładzie „Atalanty“.

Detroit. Wydarzyło się tu także wielkie nieszczęście. Ksiądz Marcin Bleyenberga proboszcz kościoła Stej Trójcy urządził wycieczkę z chłopcami obsługującymi kościół w wieku od 10 do 16 lat pomniejszym okrętem „Mamie“ na rzecę Detroit. Przy powrocie do domu około godziny 10tej wieczorem zjechał się ów okręt z wielkim okrętem „Garland“ na którym znajdowało się 1200 gości także z podobnej wycieczki wracających i został przez tenże rozbitym, w skutek czego 15 osób znalazło śmierć w nurtach wody. Wyratowano tylko kapitana Hoffmana, inżyniera Martin, ks. prob. Bleyenberga i pannę Lizzie D'sseau z Monroe.

Z innych wiadomości to i Detroit może zanotować śmiały rabunek. Dnia 22go t. m. przybył pewien urwisz do banku Fishera, Preston & Co., w chwili kiedy klerk Fred. O Gifford sam jeden tylko przy kracie stołu bankowego się znajdował, oświadczył życzenie, że chce kupić listy zastawne. Zanim klerk zdolał mu odpowiedzieć uderzył go przybyły zabijakiem w śpić że ten zwinął się na ziemię, a zanim przybył do siebie znikło ze stołu 5000 dolarów.

Norheim, Wis. W nocy z zeszłej Środy na Czwartek spalił się kościół polsko-katolicki w Norheim, Wis. Jak ogień powstał niewiadomo, lecz prawdopodobnie został podłożony złośliwą ręką pod wieżę, która najpierw z dżwonami runęła. Był to kościół drewniany, niewielki ale wystarczający na potrzeby parafialne i nie zbyt stary, więc mógł jeszcze długo służyć ku służbie Bożej. W kasie ogniowej był zabezpieczony ze wszystkiem tylko 1500 dolarów a wartość z łożami, obrazami i wszelkimi utensyliami dochodziła do 15,000 dolarów, a z tego nie a nie nie zdołano uratować. Monstrancja, kielich, ornaty, książki, bielizna, zgola wszystko spaliło się do szczytu. Nad strasą obrazu w wielkim ołtarzu, przedstawiającym Sgo Kazimierza najwięcej ubolewającego parafianie, gdyż był to obraz mistrzowski którego wartość wynosiła do 700 dolarów i pewno podobnego temuż już więcej nie nabędą.

Milwaukee. Piknik parafii Stej Stanisława odbył w przed przeszły wtorek wypadł nader pomyślnie. Parę dni przed tem deszcz padał i zanosilo się na to, że i we wtorek padać będzie. Atoli Bóg łaskawo udzielił jak najpiękniejszej pogody przez dzień cały. To też mnóstwo gości zapelnilo ogród, a widział tam można było i bardzo wiele Niemców, nawet z wyższej honoracji, co świadczy że polacy w Milwaukee też coś znaczą i mają poszanowanie u innej narodowości. Na pikniku bawiono się wsiemnicie, bez najmniejszego zakłócenia. Dochód wypadł także pomyślnie, gdyż czysty zbiór dosięga blisko tysiąca dolarów, więc również tyle co i roku zeszłego.

Szanownym Rodakom tu z Milwaukee i z prowincji, a mianowicie Wielebnym Księżom Proboszczom, którzy zaszczycają nas swoim ubolewaniem wskutek oszczerstwa przeciw nam przez wrogów wiary i narodowości naszej wyrządzonego, i za zachętę do dalszej wytrwałej pracy, oraz za łaskawe wstawianie się do wyższych władz o wymiar sprawiedliwości, składamy niniejszem staropolskie „Bog zapłać“ z tem zapewnieniem że z drogi prawej, chrześcijańsko-katolicko-polskiej nigdy nie zejdziemy. Red.

Około 100 robotników w fabrykach kolei Chicago M. & St Paul odbyli w Sobotę 24go lipca miting pod Nr. 244 W. Water Str., na którym postanowiono żądać podwyższyć płacy o 10 procent, i spełnia wypłaty zarobku przy opuszczaniu pracy, i t. p. a w razie nie osiągnięcia tegoż grożą strajkiem.

OGŁOSZENIE.

Zarząd „Domu Polskiego“ w Philadelphji zamierza pociążyć z „Domem“ szkołę polską, wzywa Rodaków w miejscu, zgłosić się z napisem dzieci swoich do biura „Narodowego polskiego w Domu Polskim“, przy ulicy 3ciej, powyżej Poplar Nro. 912, najdalej do dnia 15go sierpnia r. b., gdyż zgłoszona ilość dzieci stanowić będzie o urządzeniu szkoły. Biuro informacyjne rozpocznie swe działanie w ciągu b. m. Dnia 15 sierpnia odbędzie się wycieczka okrętem „Juniat“ na Delaware, na korzyść „Domu Polskiego“; po bilety zgłosić się należy do Zarządu Domu N. 3th. Str. Nro. 912.

Okręt odbije od „Walnut Str. Wharf“ o godzinie 8mej z rana. Cena biletów dla dorosłych 50, dla dzieci 25 cent.

Zarząd Domu Polskiego w Philadelphji
Juliusz Andrzejkowicz opiekun.

BOHATEROWIE GRECJI.

PRZEŁOŻYŁ

EUGENIUSZA YEMENIS

byłego konsula Grecji w Paryżu.

przełożył

Władysław Tarnowski.

Ciąg dalszy.

Dziwnym trafem pochód ten żałobny zatrzymał się w Silitze, i Grecy złożyli Marka Botzaris w tej samej kapliczce, gdzie się modlił odchodząc kilka dni temu. W pobliżu Missolonghi spotkali tłumy ludzi, co się zbiegły z całego Peloponezu. Wszędzie kędy przechodzili, lud rzucał się na kolona, śpiewając patetyczne Myrtylogi. Wieść o tem rozeszła się w ojezynie jak grom. Dawid D'Angers jedną z najpiękniejszych rzeźb swoich, dziewięć pińcząc imię Grecji na piasku, poświęcił na grób bohatera; bo ktoż nad niego do odrodzenia ojczyzny się przyczynił? W historii Grecji zajmuje on to miejsce, które Fotos Tsawelas zajmuje w jej legendzie. Nie dla tego, by i Botzaris nie miał swych poetów, życie przygody, czynny jego są najpopularniejszymi, ale te powieści o walkach, elegje o biednej Chryzeis całe życie kochanej i kochającej a oderwanej na zawsze od męża, którego wreszcie, co dzień go tracąc, przeżył jej przyszłość, pieśni, hymny żałobne i wzory budowane z jego życia dla młodszych pokoleń, nie mają już tego koloru legendowego, są cembem historycznym ujętym, tak jakby narysowała tę postać historia, a pomalowała ten rysunek — poezja. Chwila wreszcie, w której poległ Botzaris, była prześileniem walki o niepodległość, zjadł tak zapelniona, tak zajęta prozą codziennych trosk o byt lub niebyt, że później dopiero obejrano się za tą postacią, której życie było taką ciągłą z siebie ofiarą, że śmierć niejako stanie się wyzwoleniem, choć boleśnym z powodu, że nie ujrzał wolności tej, za którą zginął. Jeden z poetów którego śpiewy za lud wsiąki, jak woda w ziemię, tak śpiewa bitwę pod Karpenitzi i te słowa daje konającemu: „Kosto, mój bracie — nie wstrzymuj bitwy, nie, nie miękni, ale napisz do mej żony, do tej nieszczęśliwej kobiety, która jest w kraju Franków w Ankonie. Napisz jej, niech już nie myśli, tylko o dzieciach naszych.“ Obraz jałgodnej i smutnej Chryzeis, pozostał symbolem cięłego poświęcenia, ofiar nieznanych, boleści tajemnych i bezimiennych uczynków, obok chwali jej nieśmiertelnego małżonka. Z Ankony wróciła do Zante, i nie można lepiej poczuć życia pełnego uszczerbków, jakie tam wiodła, jak czytając list pana Kapodistrias do niej 1827 pisany.

„Brat mój (pisze on) odebrał polecenie wypłacania panu pensji 30 talarów (150 franków) miesięcznie, dokąd naród nie będzie w stanie zapłacić jej innego bytu. Nie żądam uiszczenia całego długu, jaki ojezyna dłużna Markowi Botzaris. Na to — byłaby cała za uboga, ale będzie choć w możności umożliwienia pani trwałego spokoju w kacie rodzinnym. Dwie córki Botzaris zostały z skarbu państwa wyposażone. Syn jego Demetriusz jest obecnie adiutantem jego królewskiej mości Otona. Z Zante, Chryzeis przeniosła się do Aten, gdzie żyje (autor pisał to za jej życia) dotąd w cdośobnieniu, mając 6000 franków rocznie od rządu krajowego. Pewnego dnia stałem z kilku przyjaciółmi na ulicy Eola w Atenach. Grecy zwyczajem prociów szli na Agorę dysputować z wielką wrzawą o sprawie publicznej, kiedy z portyku Agory wyszła niewiasta czarno odziana, tłum Publicznych rozstąpił się z uszanowaniem dla jej przejęcia. Kto ta niewiasta? spytałem. To wdowa Marka Botzaris.

Kształt jej był nieco przychylony wiekiem; ale czas nie zatarł dotąd śladów jej niepospolitej piękności. Po wielkiej regularności rysów i słodyczy ich wyrazu można było odpoznać tę Chryzeis przez poetów śpiewaną. Pułkownik Gamba powiada w swem sprawozdaniu, że lord Byron łamił się załał na tę wieść o Botzarisie; właśnie pisał poemat większych rozmiarów, który mu poświęcić zamierzał, on, którego pieśń była jedną z pochodni, co zażęgał ogień greckiego powstania, przypominając Grekom czem byli, czem są i czem być powinni; dowiedziawszy się o śmierci Botzaris, nie tknął zbolaty więcej początkowego poematu, z którego zostało parę okrucich, nieestetycznych zupełnie. Na zawsze żałować należy, że autor Giura tej pracy niedokończył. Niebawem poszedł on także w ślady Marka Botzaris, życiem przepłacił swe poświęcenie, przekazawszy swoje najmilsze „Newstead-abbey“ dla zakupu dział i drukarni, i dziś Grecy z dumą wskazują w Missolonghi miejsce, gdzie wieszczę, co wygnańcem był w własnej ojczyźnie, oddał wielkiego ducha. Czemuż zwłok jego nie zostawiono obok bohatera, którego pragnął być towarzyszem, pod tem pięknym niebem, które tak lubił, co najpiękniejsze pieśni jego natchnęło. Należały to drogie resztki Grecji, Botzaris i Byron nie powinni być rozdzielonymi. Te dwa wielkie groby, użyczające jeden drugiemu romantycznego uroku, byłyby zostały w oczach potomności jako surowe a razem poetyczne godło tego tajemniczego pokrewieństwa ducha, które sympatycznie pociągnęło geniusz ku heroizmowi.

W następnym roku 1824, Missolonghi upadło po oporze rozpaczliwym, pod przewagą jeszcze większej siły, która je załapała. Mehemed Ali, zładnied człowiek wielki, stał się wówczas sprzymierzeńcem Sułtana i splamiał dając tę pomoc przeciw nieszczęśliwym ludziom, takimi wysiłkami walczącym. Obie floty, Aleksandryjska i flota

Bosforu, zbliżyły się z intencją uczynienia pustyni z całego Peloponezu, a przesiedlenia (po mo-skiewsku) jego mieszkańców nad brzegi Nilu. I byłoby się skończyło z Grecją w obec całej Europy, gdyby nie wyspiarzy Archipelagu, którzy postanowili bądź co bądź pomścić rzezie stambulskie i Chios. Kiedy Europa cała, której nie dość jeszcze było ofiar, patrzyła jak na walkę cyrku w ten mały punkt świata i ograniczała się podziwianiem walki „interesującej“, mały szereg żeglarzy zawędzonych niedostatkiem życia i nędzy, ale tem więcej zaciętych i nieustraszonych w obec ludzi, tak jak bywają w pasowaniu się z demoniczną siłą rozbukanego morza, ci majtkowie, puści, dziecy awanturnicy, jak garść orłów morskich porwali się z wrzawą, wyrastając zewsząd, wypadając z każdego kątku partyzantką wodną, dopóki nie zgnębili, nie zmusili do cofnięcia się w swych małych łódkach rybackich całej armady muzułmańskiej, którą nie morze, jak armadę Filipa w Anglii, ale ci rybacy zniszczyli. Zwycięstwa ich dopiero, bo z tyłu podziwiała się to co zwyciężyło a potępia zwyciężone, dały czas przewleczeniem walki, do przybycia pomocy europejskiej i rzużenia interwencji mocarstw w arenę tych krwawych zapasów. Wtedy dopiero uznano prawa narodowości, poparte walką tak wielkiego leroizmu. Teatr wojny więc przenosi się teraz na morze, równie bogaty w zapasy rozpaczliwe i obrazy pełne dramatyczności: obaczmy jak mieszkańcy wysp Archipelagich, po mieszkańcach gór, następnie po mieszkańcach płaszczyzn, biorą z kolei zaszczyt walki na siebie, i jak się zeń wywiązują, działając pod wodzą człowieka równie śmiałego jak zręcznego, będącego żywym uosobieniem geniuszu morskich Helladów.

Część trzecia.

ADMIRAL MIAULIS.

(Panu Aisoppos i Jerzemu Filimom ten życiorys po polsku życzliwie przełożył tłumacz)

I.

Ku końcowi kwietnia 1854 opuszczałem o zmroku port Skala Salona małym statkiem Hydrjoekim, imienia Miaulis, z kapitanem Lefteris. Zamiarem moim było opłynąć Peloponez i zwiększyć główne wyspy Archipelagu. Kapitan z moim przewodnikiem, którego w takich razach godzi się na całą podróż, z powodu moich częstych lądowań w punktach interesujących, wszczędli między sobą kłótnię, która nie mniej jak pięć godzin potrwała, rozszedłszy się i znów spotkawszy ze dwadzieścia razy, krzycząc i warcząc z największą furją o rzeczach najnaturalniejszych w takiej okoliczności. Z daleka przyglądałem się tym szermom kogucim, pewny, że w końcu pójdą w zabły. Nie wiedziałem jednak, że ci ludzie, podobni do natury morza, najbliżsi są zgody, gdy kłótnia dochodzi do rozmiaru, któremu tylko brak nie zabijania się. Wreszcie z podziwem moim kapitan zrobiwszy gest gwałtowny, okazując memu Dymirakiemu, że go rzuci w morze, raptem zmruził się ku mnie siedzącemu obojętnie i obojętnie swoim przykładając rękę do czoła i do serca, zwiastował, że był kontent, że on i okręt cały na przeciąg mej podróży są na moje usługi. Nieznacznie oddaliśmy się od lądu o zachodzie słońca, popychani wiewem prawie nieznanym. Lefteris, zapewne by mnie ufetować, wdział najwspanialszy ze swych strojów. Błyszczał medalem rządu, danym marynarzom zasłużonym w walce o niepodległość, i uzbrojony był od stóp do głów, jak na oblęg Bisurmana. Twarz jego wyrazista acz regularna, ogorzala od wichrów, bronzowa od słońca, powiewała miotlastym wąsem siwym, który mógł współzawodniczyć z wąsami słynnego Kyriakuli. Na widok tego człeka o chmurnej twarzy, wybitnym stroju, który z jedną ręką na maszcie a drugą na pałaszu opartą, poglądając na morze, czasem wzrok roztargniony rzucał w mą stronę, mogłem się sadić w sponach którego z korsarzy Jońskich, po których tyle romansowych podań zapchało całe tomy względnej wartości utworów. Ale znalazłem za dobroże zuchność i dobrodusność tych ludzi, pod szorstką łupiną ukrytą, bym się go dłużej miał obawiać. Na noc zszedłem do ciasnej kabiny, wskazanej przez kapitana: Zaledwie usnąłem gwałtowne wstrząśnienie mnie zbudziło. W parę minut poczułem, że jesteśmy w zapasach z jedną z tych strasznych burz, co tak raptownie powstają u wybrzeży Lepantu. Równocześnie małe pacholę, jedyny nasz posługacz, zapaliło lampkę przed Madonną, której dotąd nie dostrzegłem w ciemności. Później wybiegli chłopcy, gwiżdżąc w sposób najobojętniejszy. Przy blasku lampy dostrzegłem bohomaż Panagij, wzorem starych ikonów malowany, umieszczony między obrazem św. Mikołaja, patrona żeglarzy, a obrazem dziwnego osoby, ni z pierza ni z mięsa, wyobrażającej człowieka po pas w wodzie, ubranego z alkańską, ze sztandarem Grecji w jednym, a olbrzymim okrętem, dzierzonym w powietrzu, w drugim ręku, podobnie jak Karól wielki, dzierżący berto i globus. Nad tą malaturą był napis: „Restauratorowi naszej floty“. Poznałem, że ta szrena nie kto inny miał być, jak Miaulis, o którego ważnej popularności co krok świadczyły podobne znaki. W tej chwili wpadł mój przewodnik zdyszany, błąd, cały zmoczony, w przerażeniu, i rzucając się na kolana przed ikonem, odmówił tę szczególną Modlitwę: „Zbaw nas! wybaw nas, Matko Boża, bo jeśli zginie, i ty zginiesz z nami (!!). „Poczem zaklinał mnie bym zlecił ka-

pitanowi zawinąć do portu Galaxidis, od którego byliśmy blisko. Szybko wbiegłem na pomost, znalazłem Lefterisa, który o nodze wpród wystawionej, muszkulach wypiętych, z włosy rozrzuconymi, stał obejmując żagiel silnymi ramionami, z resztą spokojny jak posąg. Drugi przy nim patrzył w busola. W obec tej zimnej krwi, daleki był od ponownienia próby mego Cicerona.

Wróciłem do Kabiny, wzruszony ich męstwem, postanowiwszy tu studjować na miejscu dzieje tych dzielnych sterników, których Lefteris godnie przedstawiał w tej godzinie, a których przewodnikiem był admirał Miaulis, godny współdruch i współzawodnik w chwale Tsawella i Botzaris, z którymi stanowi harmonijną trylogję.

Trzy małe wyspy: Hydra, Spezia, Psara, samo od roku 1821—1827 wytrzymały ataki flot otomańskich. Każda z nich ma swego bohatera: Psara Canarisa, Spezia Bobolina, dzielna niewiastę, Hydra zaś admirała Miaulisa Vokos. (Rodzina ta nosiła imię Wokos, dopiero po odnalezieniu się admirała na statku zwanym Miaul, otrzymał ten przydomek.)

Rozwój marynarki greckiej i omyślny wzrost wypis poczynają się w końcu XVIII. wieku. Podczas rewol. francuskiej i wojen napoleońskich, podczas chorób r. 1816, okręty tych wysep Archipelagu, małe, masztowe tylko, były jedynymi, jakie przez lat prawie czterdzieści dowodziły Francji zbrojsz splanowane od Czarnego morza, od wybrzeży azjatyckich i helleńskich.

Zachęceniem temi drobnymi, powodzeniami właścicieli tych statków, po większej części Hydrjoeci zwiększyli ich liczbę i kaliber, równie lekkie jak kształtne. Często napadujący przez okręta mocarstw wojujących, a zwłaszcza przez piratów Algieru i Tunisu, śmiali ci żeglarze musieli się wzajemnie uzbroić, tak, że ich wycieczki równie niebezpieczne jak korzystne, daly im sposobność zdobycia za jedną razą fortuny, doświadczyć wojennych i trudną umiętności żeglugi. Gdy Hydra rozwinęła sztandar rewolucyjny, który pierwsza podniosła sąsiadka jej Spezia, cała marynarka, uzennica doświadczenia, z handlowej poczwarki mogła się przemienić w gotową wojenną flotę. Hydrjoeci raz oddani tej sprawie, złożyli mnogie poświęcenia dowdy, a nadewszystko dali dowód zaparcia osobistego, oni bowiem wyłączenie nie mieli do znoszenia żadnej z tych uciążliwości od Turków, które tak daly we znaki prowincjom na stałym lądzie. Używali zupełnej swobody i bezpieczeństwa, jedynie mały haracz mieli do płacenia i garstkę majątków musieli dostarczać Stambuli.

Pod tym wpływem swobody rozwinęła się Hydra. Rząd jej, mający formę arystokratyczną, składał się z prymatów obieralnych z najprzedniejszych obywateli, z imion takich, jak Konduriotis, Tombazis i Miaulis, którzy od niepamiętnych czasów godności sprawowali. Rada ta stanowiła o wszystkim, a w razach wojennych sama radziła co do sposobu żeglugi prostych majtków, posiwiałych na tej twardej usłudze. Prymatów nazywano także wykolyres, to jest posiadaczami. Posiadali oni w istocie te wszystkie statki i powierzali je kapitanom, którzy mieli znaczny procent od swej pracy. Był to związek najściślejszy między rządem a ludem, który przyczytniał się mocno do obopólnego ich wzrostu. Raz rozpoczawszy wojnę z Turcją, narazili się zupełnie, postanowili dać nie tylko okręta, ale wszystko co mają i czem są do poparcia sprawy i zarzucenia nienasyconej paszczy kosztów wojennych. Po zamknięciu rady, na której stanowczo uchwalono wyprawę, Lazaro Konduriotis tak mówił do ludu: „Szczęśliwym, że sprawie niepodległości mego kraju mogę dziś złożyć bogactwa, które zebrałem w przeciągu lat trzydziestu. Hydrjoeci, koleczy moi, dziś wszyscy dzielnie postanowienie moje, gdyby się jednak cofnęli, bądźcie spokojni, ja sam mam dość, by wystarczyć na koszt wyprawienia floty“. Konduriotis stępnął z wielkiego bogactwa. Lazaro dotrzymał słowa i główną część swoich skarbów użył na wyekwipowanie floty narodowej. Wszyscy Hydrjoeci postąpili tak samo, i Hydra stała się hydra dla wroga — sama zaś wyszła z tej ekspedycji wolna, okryta chwałą, a finansowo zrujnowana.

Dnia 16 Kwietnia 1821 wyspy ogłosiły wspólny manifest, mocą którego orzekły, że postanowiły razem z innymi ziolkami znosić jarmzo tureckie. Flota helińska składała się z 76 okrętów, z których 28 było Hydrjoekich; główny z nich był okręt o 18 działach, któremu przewodził Miaulis. Każda z wysp miała swego admirała, ale Hydra miała dowództwo naczelne, flota jej była najwspanialsza i najliczniejsza.

Miejsina Hydra, jak garścią olbrzymią rzucona, leży na spiazastym czubie skał granitowych przedzielona na dwie części otehlania z rozpadliny skał powstała, tak nad błękitami móż zawieszona. Domy jej amfiteatralnie leżące, chwytają za oczy swą śnieżną białością, odbitą od błękitów nieba.

Dalszy ciąg nastąpi

RUMUNIA.

Dokończenie.

Kłosa bukowińska pozbawiła Polskę kwiatu rycerstwa, ogłociła jej granice i dała cały wschód na łup ponownym napadom. Król tak dalece zwątpił o obronie czerwonej Rusi, że sam Kraków przeciw Turkom obwarowy-

wał zaczął. Jakoż w maju 1498 roku wybrał się Stefan z posiłkami tureckimi, spustoszył cały kraj, aż po Wistokę, złupił Przemyśl i Jarosław, Przeworsk i Radymno, i do stu tysięcy ludzi w niewolę wprowadził. W listopadzie ponowił napad rządcą Svlstriji z ogromnem tureckim wojskiem i oparł się aż o Sandomierz. W odwrocie wygubiła siły tureckie sroga zima, dopomógł zaś Stefan, złączony z polskim wojskiem. Przytem corocznie prawie Tatarzy pustoszyli Polskę, aż po Lublin się zapędzając. Pojednał się potem Stefan i przeprosił króla polskiego, hołd zwykły wypelniwszy; lecz w zakład uńciości usiłował mieć dane sobie Pokucie, Bukowinie przyległe, a w tych sporach 1504 roku ruchliwe życie swoje zakończył.

W roku 1617 Stanisław Żółkiewski, hetman i kanclerz wielki koronny, pod miastem Busy zawarł z Turkami umowę, mocą której imieniem korony polskiej wszelkiego jej wpływu do Wołoszczyzny i Multan wyrzekł się. — Odtąd Porta otomańska posiadała wyłączne rządy nad Rumunią, mianowała dla niej hospodarów wyłącznie z liczby Fanariotów, to jest zamieszkałych na Fanarze (Greków, to jest przedmieścia Konstantynopola. Nowo mianowany hospodar, otrzymawszy godność za pieniądze, wysilał się na ich gromadzenie, aby w jaknajkrótszym czasie ogromne długi, które zaciągnął dla pozyskania rządów nad Rumunią, kwapił się z opłatą Porcie haraczem.

W skutek wojen Rosji z Turcją, których teatrem były prawie zawsze Multan i Wołoszczyzna, nastąpiły traktaty w Banardzi, Jassach, Bukareszcie i Akkermanie, a te pomysłyne były dla Rumunji, rozszerzając i zapewniając jej prawa i przywileje. Od 1829 do 1834 roku hr. Kisielew objął rządy tego kraju. — Po wojnie 1853 roku prowadzonej w Krymie, konferencje pełnomocników głównych mocarstw europejskich w Paryżu, rozstrząsnawszy całą sprawę księstw Naddunajskich, ułożył dnia 19 sierpnia 1858 roku konwencję obejmującą organizację tych księstw połączonych Multan i Wołoszczyzny, na mocy tej konwencji oraz konstytucji dla księstw, zgromadzenie Multańskie w Jassach dnia 17go stycznia 1859 roku jednogłośnie wybrało hospodarem multańskim pod imieniem Alexandra Jana I., pułkownika Couza. W Bukareszcie dnia 5 lutego tegoż 1859 roku powołany został tenże Couza na tron wołoski.

Ojciec nowo wybranego był wornikiem i należał do najdawniejszych rodzin kraju, czystej krwi rumuńskiej. Alexander Couza urodził się 1820 roku w Galaczu w Moldawji. Odebrał wychowanie w instytucji prywatnym Galla w Bukareszcie, dalej kształcił się w pruskim korpusie kadetów w Potsdamie, słuchał nauk uniwersyteckich w Monachium, nareszcie w Paryżu. Za powrotem do kraju pełnił rozmaite urzędy wyższe, mianowany perkalabem czyli gubernatorem Galaczu, jako sędzia i wyższy urzędnik administracyjny Couza zyskał wziętość powszechną. Według zwyczajów krajowego, bardzo młodo zapisany do wojska, był mianowany adjunktem kaimakana Vogoridesa i wkrótce został pułkownikiem. Zaślubiwszy córkę bojarą Rosetti spokrewnił się z domem Sturdzów a za tem samem z całą wyższą klasą krajową. Czynności na zgromadzeniu ogólnem około wyborów 1857 roku i instrukcje dane mu do wykonania, zdaly mu się przeciwnymi prawu i rzetelności władzy; złożył przeto urząd, a przytem zaniósł protestację energiczną, która wielki znalazła rozgłos. Odtąd czynny miał udział w działaniach stronnictwa narodowego, którego zawsze się trzymał i wraz z niem przyłożył się do unieważnienia wyborów, podstępnie kierowanych przez Vogoridesa, tudzież należał do większości dywanu, na którym objawilo się potężne życie nacji obojga księstw. Wybrany hospodarem połączonych księstw Naddunajskich, wydał dnia 20go lutego 1859 roku odezwę o wybraniu siebie hospodarem, z oznajmieniem zasad, których trzymać się zamierza w rządzeniu przez siebie nowo zorganizowanem państwem.

Dnia 23go lutego roku 1866, to jest w lat siedem od dnia powyższej odezwy, telegraf rozniósł na wszystkie strony wiadomość, że poprzedzającej nocy książę Couza zmuszony był podpisać abdykację tronu Rumunji czyli połączonych księstw, a następnie opuścić ten kraj. Ustanowiono rząd tymczasowy i ofiarowano tron hr. Flandrii, bratu króla belgijskiego, a gdy ten nie przyjął, ofiarowanego mu tronu, zaproszono księcia Hohenzolern. Tak się zakończyły rządy pułkownika Couza, które nie ziszczyły pierwotnie podjętych nadziei.

Niepomysłny zarząd skarbu był główną przyczyną upadku księcia Couza, do czego też silnie przylżyło się nieżyłwiste stronnictwo bojarów, oraz dawniejszych hospodarów, obok samowładnego i nieodpowiedniego oczekiwaniom postępowania samego księcia. Duchowieństwo także nie miało dla niego przychylności, z powodu sekwestru części jego dóbr. Wojsko wreszcie zmówiwszy się przeciw księciu, rostrzygnęło jego usunięcie. Rumunia zaczęła nową epokę swojego istnienia.

Stolicą Rumunji jest Bukareszt, rezydencja książąt od 1660 roku, nad rzeką Dimbowia przerynąjącą miasto, przedstawia widok ogromnej wsi, obwodu przeszło dwie mile; liczy ludności przeszło sto tys., w tej liczbie około 9,000 Cyganów: Ma 26 Monasterów i 30 kościołów greckich. Pomiędzy gmachami szerególniej odznaczają się: pałac metropolity, klasztor św. Józego i szpital Brancovano. Jassy były dawniej stolicą księżką Multan, i liczą ludności do 55,000; a w tej liczbie niemniej jak 14, tys. żydów. Galacz nad Dunajem jest wolnym portem i prowadzi znaczny handel, mianowicie zbożem. Ożoł o wydarciu tego to kraju Turkowi, niby o usamowolnienie narodu toczył w ostatnich latach wojnę Moskal z Turkiem, i o niego i inne temu pograniczne jeszcze mocarze rokowania prowadzą i łatwo tyć może, że się jeszcze za kolnierze pochwyca, a komu się potem stanowczo dostanie nie wiadomo, prawdopodobnie że dostanie się Austrii.

KONIEC.

KORESPONDENCJA.

Baileys Harbor 18 lipca.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus.

Odzywam się do Was, ażebyście byli tacy dobrzy i przysłali mi, jeżeli łaska. Waszego „Przyjaciela Ludu“, bom już wiele razy słyszał o nim, że bardzo dobry, a teraz gdy go przeczytałem u Marcina Plazka, to mi się bardzo podoba, że prawdę pisze. Tak i teraz Marcin Plazek Was pozdrawia i każe Was prosić, ażebyście byli cierpliwi do pierwszego sierpnia, a Wam nadeszło należytosć za Przyjaciela.

Co się tyczy do nowin to u nas zboża dosyć ładne, ale żniwa to się dopiero na drugi tydzień rozpoczyna. Kartofle stoja u nas dobrze i siano zebraliśmy dosyć ładne. Wiece na tem konieczę, co daj Boże, Amen. Was Bogu polecam, życzę Wam zdrowia, dobrego szczęścia, i jak najwięcej abonentów.

Rodak Wasz

Jgnacy Jagla.

Chicago 18 lipca 1890.

ŻYJE TARGOWICA!

Dawno to już upłynęły lata od czasu Targowicy. Ale Targowica, ohydne owo imię, budzi i po dzień dzisiejszy wstręt w umysłach naszych. Targowica, to hańba, co rozdziela wspomnieniem serca nasze. Targowica była ongi szczytem naszej niezgody, rozdrożenia, niesnasek, samolubstwa, zuchwałości, niechęci, zawści, zemsty, była szumowiną całego szeregu rozkładu moralnego. Jak ongi symbolem była Targowica naszych nieszczęść, naszej niedoli i niewoli, tak dziś jest Targowica naszym nieszczęściem politycznym i rozdrożeniem, naszą niezgodą i samolubstwem.

Jakże inaczej może być w grobie rozkładu, gdzie zepsowane wszelkie być musi ciało, które żyć przestaje. Nie dziw tedy, że dziś w grobie cuchniemy, rozsadzani i rozkładani Targowica. Bieda nam, my umieramy, a żyje Targowica i żyją Sienicy! Cała nasza historia porozbiorowa wykazuje nam dowody, że zawsze i wszędzie znajduje się ktoś, co zawiściem patrzy okiem na ogólnie dążenie narodu do lepszej doli, i ciągle i zawsze głos swój podnosi: „nie pozwalam“ na to tylko, by paraliżować dążności ogółu, by rozdrabniać zjednoczone siły na małe i skrajne części, aby tam łatwiej w celach samolubnych ciągle wicherzy i nurtować lud polski.

Wszystkie nasze zbrojne powstania upadły przez Targowicę, niezgodę. A dziś po kłóskach tak wielu i smutnych doświadczeniach, zamiast zestrzelić myśli w jedno ognisko i w jedno ognisko duchy, my idziemy w rozsypanie, każdy podług własnego widzimisię! Zła to jest wroźba i zła to droga, po której kroczymy, bo dopóki zła tego, które od dwóch wieków przesiąkło krew naszą, nie wykorzenimy, znajdziemy zamiast do wolnej Polski, do jej zupełnej zagłady. Bóg jest cierpliwy, ale sprawiedliwy; a podług prawa naturalnego, każde państwo w sobie rozwijające upadłe musi. Przyśłowiem o nas powiada: Młody Polak po szkole, lecz Jan Kochanowski nawet temu smutnemu doświadczeniu prawdy zaprzecza, gdy powiada: że i po szkole Polak głupi. Prawdziwie, że więcej jak głupi jesteśmy, kiedy owo smutne doświadczenie, jakim jest upadek ojczyzny w skutek niezgody, pouczy nas nie może, czyli raczej nie dodaje nam tego hartu ducha, żebyśmy zapanować umieli nad sobą, to jest nad naszym samolubstwem, by uczynić dla dobra ojczyzny ofiarę z zbuntowanych namiętności naszych. Jak dzięki szalony rumak rozpuściliśmy wodze naszej żądzy i samowoli, nie umiemy się okiełznać i chłodzić drogą rozsądku i sumienia, ale szarpiemy siebie jako dzikie zwierzęta, a jako psy rozszarpane nie czekamy na złodzieja, ale na siebie samych. Dla drugich jesteśmy pobłażliwi płaszczyć się, ale siebie z zawziętością furji prześladowujemy i w tyżce wody byśmy radzi siebie utopili. — Nasza zuchwałość i samolubstwo, co wysoko wzrosło pomiędzy nami, wola jak ongi owa matka nie prawdziwa przed sądem Salomona: I tobie nie i mnie nie. I tobie nie i mnie nie wolają i dziś poplecniacy wrogich nam odcieni, wolają samoluby, ludzie bez czci i wiary, tak wola Targowica. Podły zysk, samolubstwo, honory to są bożyszczem dzisiejszej Targowicy. Klasa tych ludzi liśm zwyczajem, cichym węchem i pęchem chowanego wilka swego okrywa płaszczykiem niewinnego baranka i pod tym właśnie płaszczykiem węższy, podstępnie, kują na zyski dla siebie a zdradę i przepaść dla braci swojej. Ojczyzna, wiara, narodowość i miłość bliźniego, wszystko to ułotnia się dla miliego groza, bo ich hasłem: „tam ojczyzna gdzie nam dobrze.“ O, łaski i przebaczenia Targowico, wszak od wieku już krwina nabiega policzek nasz a czoło wystęmem się okrywa nasze. Dosyć już tej niezgody i rozdrożenia, daruj nam życie! Niestety! gdziekolwiek błysnie tylko promyk jakiejś takiej jedności, a już Targowica krzyczy na całe gardło: I tobie nie i mnie nie! Tam gdzie o siły nasze chodzi żywotne, o naszą przyszłość i życie narodowe, nie mamy słowa poparcia, ale przekleństwa paraliżujące dzieło w związku z krzykiem: I tobie nie i mnie nie. Głoby n'e poplecniacy Moskwy i Bismarka, jednym słowem djabli, bo wszelkie zło djabeł siewo, Polonia w Ameryce nie szarpałaby się, jak pies na łańcuchu, gdy go kto drażni. Lecz nie chcę tu czernić Poloni Amerykańskiej, gdyż nazbyt przekonany jestem, że Polonia tutaj żyje w zgodzie i jedności, pomagając sobie nawzajem, a ubolewając, jeżeli którego spodka niezczęście. Dowodem zgody i jedności są liczne kościoły i szkoły, które Polonia ciężką pracą zapracowanym groszem zbudowała.

Jeżeli zachodzą jakie nieporozumienia pomiędzy Polonią, to takowe nie przechodzą granic przyzwoitości i wnet się wygładzają, gdyż są urazami osobistymi, a nie obozowymi. Na obozu stara się tylko dzielić Targowica. Za dowód miłości bratniej niechaj posłuży rzucona potwarz na niektórą część Polonii w Chicago, która to potwarz najzupełniej się nie ufała, ale nadto w rok później tak się zatarta, że wszelki znikł cień rozdrożenia pomiędzy tutajszą Polonią, i bezpowrotnie ułotniła się nazwa im nadana. Lepiej mogło rozwinąć się stanowisko Polonii amerykańskiej, gdyby nie była wyzyskiwana, a miała prawych przewodców.

Z tą dnośką, że jeżeli lud polski zachowuje się biernie, musi być ktoś, który go chce dzielić, i na swoją, jaką rozbitą część, przeciagnąć stronę, czyli dla ulowienia go stworzyć mątną wodę. W dwojaki sposób naród nasz jest do ulowienia: na polu religijnym, albo narodowym, a w razie połączenia tych dwóch cnot w jedno, wtedy wychodzi szalberz po korzyści dla siebie i zwycięstwo. W tej właśnie adanej dziedzinie narodowo religijnej, niby ryby w mętnej wodzie, towi lud polski tutajszą Gazetę Polską Katolicką, alias Barzyńscy czyli spółka. Czego ci ludzie chcą? Kilkoletnia gazetarska wojna prowadzona z Gazetą Polską uchyliła maskę z Gaz. Pols. Kat., że nie o narodowość i religję, w których imieniu walczą, a która dewiza miała świecić aureolą piśmiennictwa, która to rywalizacja pobudza do zawiści każdego szewca i spółkę ejstem generis (takiego gatunku) i dla celów samolubnych.

Współzawodnictwo to chcąc tym więcej uwydatnić prawdziwe swe postannictwo dla pokonania przez tę gazetę tak przeważnego „czernidła Władzia“ po wielu bezskutecznych manewrach i obelgach, gdzie szerokiem korytem płynęło oszczerstwo rzucone na bliźnich, zwoływała Gazeta Katolicka alias Barzyńscy czyli spółka, lub towarzystwo literackie z półtora chłopu złożone, dla podłatania sobie boków czyli przeciwnością więcej przedplacielci, sejm polsko katolicki. Sejm ten składający się przeważnie z spółkarzy i tylko kilku fałszywie mówiących, którzy sądzili, że na wieźbie rosną gruski, miał tem więcej uświęcić postannictwo Gazety Polskiej Katolickiej, żeby odtąd nieustannie brzmiał a niezaprzeczony hymn pochwalny: Król z narodem czyli naród z spółką, to jest z towarzystwem literackiem w siedzibach Gazety Polskiej Katolickiej, a raczej kilku samolubnych wodzów.

Zjednoczenie polsko katolickie nie udało się, bo było z wyżej wspomnianych celów jednostronne i samolubne. Jednostronne, bo przypuszczało do składu swego tylko kościelne towarzystwa i to te tylko, które miały względy proboszczy, z ich spółką zaprzyjaźnionych; samolubne, bo założone w interesie jednostek, ażeby lud polski wyzyskiwał li na swoje cele, utrzymywać w niewiedomości i ciemności, by go tym więcej dzielić na obozy, sekty, liberałów i farmazonów. Ztąd też się tłumaczy przypuszczenie li tylko towarzystw katolickich, choćby ludzi z prowadzenia się najgorzej, posiadających względy proboszcza, z Targowicą związanego, i owa wyższa izba, która niby murem chińskim od reszty gawiedzi się od dzieliła.

Studzcy Chrystusa, co zapomnieli słowa Boskiego Mistra; że wszelki który się podwyższa będzie poniżony, zawiedli się, bo na sejm nikt nie przybywał. Najdonioślejszym czynem Zjednoczenia ich były trzy bohaterstwa z ostatniego sejmiku zdobyte: Kilka paragrafów sejmowych, opiewających czynną i skuteczną pomoc dla Polski, zostało przez owych załotyści uznane i uważane za per non sunt, czyli wykreślone. Przy tej sposobności raczył ks. Wincenty Barzyński nadmienić, że Zjednoczenie Polsko Katolickie nie da ani jednego człowieka ani też jednego centa dla oswobodzenia Polski. Podrugie, tenże sam ks. Wincenty Barzyński, który szczycił się miłością bliźniego i ojczyzny, odprysnął się publicznie ojczyznę, ojca i matki. Potrzebie, wielebnym i przewielebnym delegaci nieolewko byłiby wyszli z ostatniego sejmiku z pokrwawionymi nosami, gdyby się heroicznie byli wzięli za kolnierze. W dodatku byłiby odcwiczeni po grzbietach łaską przez pewnego putryotę, za ową wzorową zgodę. Na tem skończyła się sesja ostatnia sejmowa. I oni twierdzą, że istnieje! Kłamstwo!

Owe domy sierot są wzniesione przez miejscowe parafie i pomoc chrześcijańska innych parafii, a nie przez Zjednoczenie, więc niech Gazeta Polsko Katolicka nie tumani swych czytelników. Domów emigracyjnych polskich nie ma jeszcze na ziemi, chyba że na księżycu.

Na tem kończę część pierwszą, a dalszy ciąg nastąpi.

Kilkoletni abonent Gaz. Pol. Kat.

W. Kłkowski.

Grand Rapids 18 lipca.

Szanowny Przyjacielu Ludu w Milwaukee!

Po przeczytaniu Gazety Katolickiej Nro 45 krew zakupiła w żyłach każdego Polaka, a tym więcej narodowa, co to nie wahał się pojsć krew przelać za ojczyznę i religiją swoją w r. 1863, iż tak haniebnie Gazeta Katolicka może wystąpić przeciwko Przyjacielowi Ludu, którego tendencje są więcej katolickie aniżeli Gazety Polskiej Katolickiej, i Zjednoczeniu Polaków w Ameryce, którzy tętną temi samemi tendencjami, i jeszcze podburza biskupa narodowości niemieckiej, z Green Bay, który po polsku nie nie rozumie, aby ten zabraniał nam prawdziwego pisma polskiego i katolickiego „Przyjaciela Ludu“ czytać.

To już za wiele, to nie do zniesienia. A więc ja nie byłem dotychczas abonentem Przyjaciela Ludu, bo trzymam Gazetę Polską od jej istnienia, i tę oszukana katolicką, co to Bóg wie czym ona jest, ale zdaje mi się, że to najgorsza burzycielka pomiędzy społeczeństwem polskim. Proszę więc Szanowną Redakcję Przyjaciela Ludu by była tak łaskawa i przysłała mi Przyjaciela Ludu, a ja w parę dni nadeszłę wam prenumeratę za cały bieżący rok.

Z uszanowaniem

Jan Lipczyński

515 E. Bridge Str.

powstaniec z roku 1863.

Jan Stachowski, prawdopodobnie w Milwaukee mieszkający, niechaj się zgłosi po list z Europy do Redakcji Przyjaciela Ludu.

Gazety Polskie tutejsze i Europejskie prosimy o zamianę.

OGŁOSZENIA.

BACZNOŚĆ!

Teraz jest najlepsza pora do sprowadzenia swoich krewnych, przyjaciół i znajomych z EUROPY. Karty okrętowe są tak tanie jak jeszcze nigdy nie były, również i tykiety na kolej żelazną.

Kto ma zamiar z tego korzystać niech się zgłosi do:

Louis Auer & Son

OFICE w Domu Banku w 2giej Wardzie.

Grocery i Saloon

oraz

Handel Towarów Łokciowych

MARCINA KRYGRA

418 i 420 MITCHEL i FIRST AVE.

poleca się

SZANOWNEJ POLSKIEJ PUBLICZNOŚCI

W GROCERY można dostać kupić wszystkiego, co tylko do gospodarstwa domowego kto potrzebuje.

ŁOKCIOWE TOWARY na wszelką porę roku, w najlepszym doborze i gatunkach po najtańszych cenach sprzedajemy. — Starzy odbiorcy nasi już się o tem przekonali. —

Kto nie wierzy, niech przyjdzie a przekonają się, że mamy na sprzedaż płótno, perkaliki, szprytynki, flanele, materje na posciel, wełniane materje na suknie, spodnice, gotowe spodnice, koszule, huski, ręczniki, serwety i t. p. i t. d.

Wszystko to, dobre i tanie na sprzedaż posiadamy.

Nasz skład PORCELANY, SZKŁA, LAMP, i KAMIENNYCH naczyń polecamy także.

Mamy wszystko co kto potrzebuje do nabycia w gospodarstwie, a więc nie potrzebuje szukać daleko po mieście u obcych, ale kupujcie od swoich, od —

MARCINA KRYGRA

418 & 420 ROG MITCHEL i 1 AVE.

L. LUBELSKI M. D.

Lekarz praktyczny i chirurg.

Poleca się Szanownej Polskiej Publiczności z wiedzą swoją doktorską na wszelkie choroby tak wewnętrzne jak i zewnętrzne

Ubogim udziela rady bezpłatnie.

230 Grand Ave. cor. Third Str. 230

Jest do mówienia od 7 do 9tej z rana, od 1 do 5 zpołudnia, i od 7 do 9 wieczorem. —

Milwaukee. Wis.

W. M. HEITMANN.

Fabrykant najlepszych CYGAR poleca się łaskawym względem Szanownej Polskiej publiczności, i ręczy za skórą i rzetelną usługę.

680 Greenbush Str. Milwaukee Wis.

F. J. BORCHARDT.

Sędzia pokoju, notariusz publiczny i ADWOKAT

Podjeżdżuje obronę na sądach we wszelkich procesach.

Wyraabia wszelkie prawne papiery i dokumenta; pośredniczy przy ugodach, kontraktach, sprzedazach; wystawia hipoteki, zapisy i testamenty legalne.

519 First Ave. 519 Milwaukee Wisconsin.

TEODOR RUDZINSKI.

Polski Notariusz Publiczny,

poleca się Szanownym Rodakom we wszystkich sprawach sądowych. Spisuje skargi, testamenty, wystawia legalne papiery. Odbiera przysięgi i dostarcza urzędy wóch potwierdzeń. Pośredniczy przy kontraktach i ugodach wszelkiego rodzaju. Sprowadza i wysła do Starego Kraju pieniądze, jako też wypłaca gotówkę na pewne i czyste nieruchomości własności.

Wraz z tem połączona jest także agentura kart okrętowych najtańszej, najpewniejszej i najbardziej korzystnej linii parowych okrętów „NORTH GERMAN LLOYD“.

Rezydencja znajduje się 662 GROVE Str. MILWAUKEE WIS.

JAN NIEMCEWSKI

Poleca Szanownym Rodakom swój Obezę Polską z pomieszkaniem, stołem i

SALON

23 W. RANDOLPH Str. CHICAGO.

Szymon Panewicz.

Poleca Szanownej Polskiej Publiczności swój nowo założony

SALON

29. Bonfield Str. 29

Maksymilian Hucera

Poleca Szanownym Rodakom swój

SALON

186 W. 12th Str blisko Jefferson ulicy. CHICAGO ILLINOIS

MILWAUKEE LAKE SCHORE et

WESTERN (ZACHODNIA)

KOLEJ ŻELAZNA.

H. E. H. REED Generalnym nadzorcą.

Przebiega z MILWAUKEE na północ przez następujące powiaty.

MILWAUKEE; OSAUKEE, SCHEBOGGEN, MANITOWOC, CALUMET, OHAHAGAME, WINNEBAGO, SHAWANNO, WAUPACA MARATON i dochodzi do:

PORT WASHINGTON, SHEBOGGAN, SHEBOYGAN FALLS, MAINTHOC, TWO RIVERS, KATKANDA, APPLETON, HORTONVILLE, OSKOSH, NEW LONDON, CANTONVILLE, TIGERTON. Łączy Milwaukee z kolejami żelaznymi i liniami okrętowymi.

Weedens z omnibusami w Sheboygan Falls 3 mile Sheboygan z kolejami Sheboygan i Fun du. Lake.

Two Rivers z pocztami do: Keewaunee, Ahnapee i tak dalej i w czasie żegluzi z parowcami do okolicznych miejscowości.

Forest Junction z koleją Wisconsinśką centralną

Appleton Junction z koleją Chicago i North-Western

Oskosh z koleją E i N Western i C Milwaukee i St Paul

Nowy London z G B i M R

Clintonville z dzienną pocztą do Hawano 15 m Pracht wysła spieszenie i po niskich cenach.

Tykiety rozprzedaże po głównych stacjach do wszystkich części tu Stanów Zjednoczonych i do Canady.

Tykiety na wyszukanie sobie ziemi i na osiedlenie się, może wydawać po jak najniższych cenach.

Północna część tej kolei przebiega okolicę porosłą drzewem: klonowem, brzożowem, lykowem, dębowem, jesionowem, drzewem krzewiastem na żywe płoty, i sosnowem. Wazystkie te gatunki są odpowiednie do wyrobów fabrycznych.

Na zapytania odpowiadamy niezwłocznie. Informacji udziela każdy agent kompanji i

H. P. Whitcomb

Generalny Agent kolejowy przy narodziku

E. WATER & MASON ulicy w

MILWAUKEE WIS.

Wisconsinśka Centralna

KOLEJ ŻELAZNA.

Jest to najbliższa i najlepsza linja do:

DEPERRE, GREEN BAY, H. HOWARD, MENASHA, NEEROH, APPLETON, STEVENSPONT, GRAND RAPIDS, WAUSEON, ASHLAND, i LAKE SUPERIOR.

Wyborne i elegancko urządzone kary syplalne uprzyjemniają podróżnym jazdę.

Wzdłuż tej linji są do nabycia ziemie na farmy i drzewo lesne po niskich cenach i pod przystępnymi warunkami. Ktoby sobie życzył nabyć takowe ten się nie zawiedzie i zapewni sobie wygodną przyszłość przy tej linji Wisconsin Central Kolej żelaznej.

Pociagi wychodzą z Milwaukee na Union Depot w ulicy Reed i przybywają w następującym porządku —

— z Milw. — do Milw.

Green Bay, Appleton i

Menasha połącz. łączny — * 7,45 r. — * 8 wiecz.

Z tych miejsc Express — * 1,45 wp. — * 12,45 wpół.

Menasha łącz. pociąg — † 6,25 wie. — \$ 4,00 rano.

Green Bay, Appleton

Stevenpoint i Lake Superior nocny expres — † 12,20 wp. — \$ 3,10 rano.

UWAGA. * i † znaczny wyjazd w niedzielę —

\$ znaczny wyjazd w poniedziałek —

F. A. FINNEY gen. menager w Milwaukee

I. S. Barker gen. agent tykietowy.

C. H. COLBY Landkomisjoner.

STEFAN SPYCHALSKI

Poleca swoją w najwygodniejszy i oszczędny sposób urządzone balnie i kąpiele, ręcząc za skórą i rzetelną usługę.

BASEMENT w W. I. Clifford stone blokk STEVENS POINT WIS.

WOJCIECH LIZAKOWSKI

KRAWIEC MĘZKI

Potrzuje dziewczęta do pracy krawieckiej, za dobrą zapłatą. —

No. 934 Sobieski Str.

JAN ROZYNEK

Poleca Szanownej Publiczności Polskiej swój

SALOON

543 Noble ul. 543

CHICAGO ILL.

JAN SAWODNY

Polski fabrykant cygar

Poleca swój w każdym względzie doborowy skład najrozmaitszych cygar i ręczy swoją kilkoletnią praktyką, że Szanowni Odbiorcy będą z niego zupełnie zadowoleni.

593 W. Indiana Str.

Chicago Illinois.

J. Nowakowski

25 Cornell Str. Chicago Ill.

utrzymuje prywatny boarding, czyli przyjmuje na mieszkanie ze stołowaniem. Za wszelkie wygody, skórą i rzetelną usługę ręczy. —

J. Nowakowski.

Na Lipiec i Lato!

HANDEL

pod chorągwią

384

E. Water Str.

SIGN OF THE BLUE FLAG HANDEL



pod chorągwią

384

E. Water Str.

Wielki Magazyn Ubioru

Nasze Obznajmienie i Motto!!!

No. 1. Najlepsze ubiory dla Mężczyzn

u Braci Zimmermann

384 E. Water Str. pod niebieską chorągwią.

No. 2. Najlepszy wybór ubiorów dla chłopców,

u Braci Zimmermann

384 E. Water Str. pod niebieską chorągwią.

No. 3. Uzupełniony skład

Płaszczki od kurzu, Alpaca, Mohair i lnianych
surdutów i letowego ubioru.

u Braci Zimmermann

384 E. Water Str. pod niebieską chorągwią.

No. 4. Pikowe, płóciennne i czarne kamizelki
letowe, a najpiękniejsze białe kamizelkiod 75 centów do 3 dolarów
u Braci Zimmermann

384 E. Water Str. pod niebieską chorągwią.

Nasza podstawa jest:

1. Oszczędność.
2. Rzetelność.
3. Czysty towar.
4. Nizkie ceny.

Z uszanowaniem

Bracia Zimmermann.

WATERTOWN

ZABEZPIECZENIE OD OGNI
 Z Zakładowym kapitałem \$778,304,70
 ZESTAWIENIE KAPITAŁU.

 Wszelkie szkody wypłaca rzetelnie gotówką, nawet
 szkody wynikłe z uderzenia pioruna, a mianowicie szko-
 dy domów mieszkalnych.
H. Nichols Agt. **W. H. Boyle Agt.**
 412 Milwaukee Str. 399 Reed Str. cor. Mineral S. Side.

JOZEF HELLER

417 i 419 MITCHEL i FIRST Ave.

polecą

Szanownej Polskiej Publiczności swoją

GROCERNE

 zaopatrzoną we wszelkie potrzeby kuchenne
 i gospodarcze, co tylko gospodyni do ręki
 potrzebne.

Skład Łokciowych Towarów

 w najlepszym doborze i wszelkich gatun-
 kach, perkaliki, płótna, flaneli, sztytynki,
 materje na pościel, na suknie, na spodnie,
 koszule, ręczniki i t. p.

Nadto poleca swój

SALOON z POOLTEBLEM

 a w każdym wydziale ręczy za skórą i rzetel-
 ną usługą.

JOZEF HELLER

 Narożnik MITCHEL i FIRST Ave.
 MILWAUKEE WIS.

NONPAREIL.

 Najnowsza nieporównana maszyna do PRA-
 NIA!

 Patentowana 23 kwietnia 1878 roku. In-
 nej podobnej nie masz, w której możnaby sześć
 koszul prac od razu, przez co zaoszczędza się du-
 żo czasu i siły, bo maszyna tę może i 10 letnie
 dziecko prac.

Maszyny te sprzedają:

LJNK & EWALD

229 Reed Str.

Clinton & Reed Str.

MILWAUKEE

WIS.

M PETERS

SKŁAD I PRACOWNIA

 Sznurow, Kutasów, Franzli, tapicerskich ozdób,
 Szlankarów, Chorągwi, Regalio i t. d.

MA WIELKI WYBÓR

Złoty i Srebrny Przyborów kościelnych

No. 61 WASHINGTON ul.

blisko STATE ul. 2 piętro

CHICAGO

ILL.

HANDEL WIN

— Kalifornijskich —

AUGUSTA GREULICH i SYNA

Drugi to sklep ich w Milwaukee Wis.

65 Wisconsin Str. 65

obok Oldenbrechta i Ablera.

PROSTEJ LINJI POCZTOWE I PASAŻERSKIE PAROWCE.

GERMAN LLOYD! RED STAR LINE! AMERICAN LINE!

Pływająca przemian pomiędzy

Baltimore,

Philadelpia,

Nowym Yorkiem

HAMBURGEM i BREMEN

LIVERPOOL, HAMBURGEM i BREMEN.

 Okręta tych Linji zawierają po 400 ton, są jedynie dla tej korzyści budowane, są NAJMOCNIEJSZE, NAJPRĘD-
 SZE, NAJBEZPIECZNIEJSZE i WYGODNIEJSZE od wszelkich innych parowców i

 posiadają najlepszy obszar jeo-
 graficzny w połączeniu z kole-
 jami żelaznymi wszystkich euro-
 pejskich miast, przez co ukła-
 dają podróż najkrótszą, naj-
 wygodniejszą i najtańszą po-
 między Stanami Zjednoczone-
 ni, a Polską, Niemcami, Bel-
 gią, Szwajcarią, Holandją.

 Francja, Włochami, Austrią,
 Księżstwami Naddunajskimi
 Osoby, które chcą zwiedzić
 Europę, lub też swych przyja-
 ciół ze starego kraju sprawa-
 dzie, niech zwrócą uwagę na
 korzyści mogące być osiągnięte
 te od wyżej wymienionych
 Linij.

Zaopatrzone w wygodę dla pasażerów wszystkich klas.

Tykietów i innych informacji udziela:

IGNACY WENDZINSKI

Redaktor Przyjaciela Ludu w Milwaukee Wis. 662 Greenbush str.

AGENCJA POLSKA

 Pośredniczy przy wysłaniu pieniędzy do starego kraju, trudni się ściąganiem i wyproceso-
 waniem schedów czyli spadkobierstw w połączeniu z konsulatami Prus i Austrii.

662 Greenbush Str. MILWAUKEE WIS. 662

PARASOLE!

JAS. MORGANA.

386 -- 388 E. Water Str.

 Zwracamy Paniom uwagę na nasz niepo-
 równanie wielki skład parasoli, po następnych
 cenach.

Po \$10 jeden	Po \$1,40 jeden
— 9. —	— 1,25 —
— 8. —	— 1,15 —
— 7. —	— 1,00 —
— 6. —	— 90 —
— 5,50 —	— 80 —
— 5,00 —	— 75 —
— 4,50 —	— 07 —
— 4,00 —	— 60 —
— 3,75 —	— 50 —
— 3,50 —	— 45 —
— 3,25 —	— 40 —
— 3,00 —	— 35 —
— 2,75 —	— 30 —
— 2,50 —	— 25 —
— 2,25 —	— 26 —
— 2,00 —	— 18 —
— 1,85 —	— 15 —
— 1,75 —	— 12½ —
— 1,50 —	— 10 —

 Skład Parasoli
 na pierwszym piętrze
 Skład Strojów

 Szali, Kapeluszy, mantyl & &
 na drugim piętrze, dokąd

ELEWATOREM

najlepszym i najwygodniejszym w całym

mieście dojechać można po —

Najmodniejsze Towary.

SKŁAD WIN

Kalifornijskich.

AUG. GREULICH i SYNA.

HURTOWNA SPRZEDARZ
ZAGRANICZNYCH i KRAJOWYCH

WIN i LIKIERÓW.

342 — 346 CZWARTA ul.
MILWAUKEE WIS.

F. FALK.

PIWOWARNIA

BAWARSKA

Milwaukee

Wisconsin.

CHICAGO I NORTH WESTERN



Kolej żelazna.

Wielka linia łącząca Wschód z Za-
chodem
 Kolej ta jest najstarsza, najkrótsza, najprostsza,
 dogodna, najlepiej urządzona, i w każdym względzie
 najlepsza z wszystkich innych. Również przemawia za
 nią najlepsza jej organizacja w Stanach Zjednoczonych.

Obejmuje 2,100 mil jazdy.

 Kupujcie więc tykiety kolei CHICAGO & NORTHWE-
 STERN, jadąc na zachód, na zachodnio-północ i do

San Francisco

 Sacramento, Ogden, Salt Lake City, Cheyenne, Denver,
 Omaha, Lincoln, Council Bluffs, Yankton, Sioux City,
 Dubuque, Winona, St. Paul, Duluth, Marquette, Green
 Bay, Oshkosh, Madison, Milwaukee i do wszelkich in-
 nych miejsc na zachód i północno zachód od
 Chicago.

 Wychodzi z Chicago do: COUNCIL BLUFFS, OMA-
 HA i CALIFORNIA, dziennie dwa razy, z wozami sypial-
 nymi.

 Do ST. PAUL i MINNESOTA dwa razy dziennie z wo-
 zami sypialnymi.

 Do GREEN BAY & LAKE SUPERIOR dwa razy dzien-
 nie z woz. syp.

Do MILWAUKEE cztery razy dziennie z woz. syp.

 Do SPARTY, WINONY i innych miejsc w Minnesocie
 codziennie jeden raz z woz. syp.

 Do DUBUQUE i LA CROSSE przez CLINTON dwa razy
 dziennie z woz. syp.

 Do SIOUX CITY i YANKTON dwa razy dziennie z wo-
 zami sypialnymi.

OFISA.

 Nowy York, 115 Broadway. Boston, 5 State Str.
 Omaha, 245 Farnham Str. San Francisco, 2 New Mont-
 gomery Str. Chicago, 62 Clark Str. pod Sherman House.

 75 Canal Str. róg Madison; Kinzie Str. Depot na rogu
 Kinzie i Canal; Wells Str. Depot róg Wells i Kinzie.

 Kto od swoich pobliższych agentów nie może się
 dowiedzieć o cenach podróży i chce zasięgnąć innej in-
 formacji niechaj się zgłasza po takowe do:

 Marwin HUGHITT W. H. STENNETT
 Gen'l Mang'r Chicago. Gen'l Pass. Agt. Chicago.

KARTY OKRĘTOWE

Na wszystkie punkta

Europy i Ameryki

po najtańszych cenach

NAJLEPSZYCH PAROWCACH

dostać można u mnie:

Andrzej Kurr,

539 NOBLE STR., CHICAGO, ILL.

JEDNOCZEŚNIE SPRZEDAJE TAKŻE

Bilety na Kolej Żelazną

 tak iż podróży i płacić może u mnie całą podróż
 od miejsca wyjazdu aż na miejsce przyszłego po-
 mieszkania.

KARTA OKRĘTOWA

 czyli podróż przez samą wodę kosztuje u mnie za
 jedną osobę tylko

\$28.00

a więc taniej niż gdzie indziej

—:0:—

 Bilety kolejowe sprzedaje ze wszystkich pun-
 któw W. Ks. Poznańskiego, Prus Zachodnich,
 Szlązka i Galicji aż do wszystkich punktów w
 Stanach Zjednoczonych. Podróż do portu i z
 Baltimore do innych punktów w Ameryce opłaca
 się extra tych 28 dolarów po najtańszych cenach.
 Dzieci do lat dwunastu płać połowę cen po-
 wyższych, a za niemowlęta opłaca się \$2.00.
 Zgłaszając się po kartę okrętową, należy podać
 liczbę osób, ich wiek, ich nazwiska i miejsce po-
 bytu. Zgłoszenie się do mnie, a chętnie i prędko
 każdemu usługę.

Zawiadomiam zarazem Szanownych Rodaków

IŻ POŚREDNICZE

Przy odsyłaniu pieniędzy

 do starego Kraju i przy
 ściąganiu sched, spadków i wszelkich pio-
 nędzy z Europy.

Andrzej Kurr,

539 Noble Str. Chicago, Ill.

Proszę czytać nowe ogłoszenie.

Chas. C. Millmann No. 313 Grove Str.

Parasole!

Parasole!

Parasole!

 Odebrał w znacznej ilości, w różnych gatunkach materji i wielkości, i sprzedaje takowe po bardzo tanich cenach. —
Kapelusze słomiane!

 Dla chłopców i dorosłych; niemnie wielki skład kapeluszy czarnych w rozmaitej formie. Wybór jest wielki i ceny bardzo niskie!
 Kto przybędzie do mojego składu, chętnie mu przedłożę mój wielki skład:

 Perkalików, Gingasów (indyjskich materji), Szyrtingów, Materji pościelowych, Kołder, Ręczników, Serwet, Flaneli,
 Materji na spodnie, na suknie, Szali, Koszul i wszelkich innych artykułów. —

Nasz skład jest we wszystko zaopatrzony co tylko najlepszego i najtańszego być może. —

Pan Roman Czerwinski przyjmie każdego z Rodaków jak najuprzejmiej i zadowolni jak najlepiej wedle życzenia. —

Proszę do mojego handlu.

Chas. C. Millmann No. 313. Grove Str. MILWAUKEE WIS. 12-80